

HYMNS

IN

ANGAMI NAGA.

BY

REV. S. W. RIVENBURG, M.A., M.D.,

SECOND EDITION.

AMERICAN BAPTIST MISSIONARY UNION,
KOHIMA, ASSAM.

1903.

SHILLONG :

**PRINTED BY E. HILL, SUPERINTENDENT OF THE ASSAM
SECRETARIAT PRINTING DEPARTMENT.**

ENGLISH INDEX.

	No
Alas ! and did my Savior bleed ...	65
Abide with me ...	26
All hail the power of Jesus' name ...	34
Am I a soldier of the Cross ? ...	47
Around the throne of God in Heaven ...	33
Baptismal hymn ...	49
Begone unbelief ...	5
Broad is the road that leads to death ...	54
Come, let us join our cheerful songs ...	63
Come my brethren, let us try ...	7
Come, Thou fount of every blessing ...	84
Come to Jesus ...	2
Come to the Savior ...	98
Conference hymn ...	44
Day of Christ's resurrection ...	10
Delay ...	31
Did Christ o'er sinners weep ? ...	58
Every morning, every night ...	88
Extension of Christ's kingdom ...	72
Guide me, O thou great Jehova ...	20
Hallelujah ! He is risen ...	94
Happy land ...	12

	No.
Hear what the voice from heaven proclaims ...	85
Heavenly Father, bless me now ...	39
He leadeth me ...	27
Hold the fort ...	6
Holy, holy, holy ! ...	13
Holy Spirit, watch beside us ...	41
Home of the soul ...	40
Home, sweet home ...	9
How sweet the name of Jesus sounds ...	61
I love thy kingdom, Lord ...	45
Increase our faith ...	83
I need thee every hour ...	28
In the Christian's home ...	19
I want to be an angel ...	32
Jesus, blessed Jesus ...	70
Jesus is mine ...	93
Jesus, lover of my soul, ...	51
Jesus loves me ...	90
Jesus, where'er thy people meet ...	38
Joy to the world ...	96
Jubilee hymn ...	82
Just as I am ...	87
Lead, kindly Light ...	66
Lord, dismiss us with thy blessing ...	62
Magnificat ...	18
Majestic sweetness sits enthroned ...	89

	No.
Mary to the Savior's tomb ...	46
More love to thee, O Christ ...	86
More to follow ...	91
My hope is built on nothing less ...	55
My Jesus, I love thee ...	37
My soul, be on thy guard ...	79
Nearer, my God, to thee ...	8
Not half has ever been told ...	100
Nunc Dimittis ...	17
O, for a closer walk with God ..	59
Oh, how he loves ! ...	53
Old hundred ...	24
O Lord of life and light ...	52
One more day's work for Jesus ...	29
Only an armor bearer ...	74
On lying ...	97
O praise the Lord ...	42
Pass me not, O gentle Savior ...	67
Praise God from whom all blessings flow ...	35
Praise to God ...	75
Praise to the Trinity ...	80
Prayer for divine preservation ...	69
Prayer for Sabbath blessing	64
Psalm I ...	21
Psalm C ...	23
Psalm CXXI ...	22

	No.
Safe in the arms of Jesus ...	30
Shall we gather at the river ...	14
Sun of my soul ...	25
Sweet hour of prayer ...	99
Take the name of Jesus with you ...	81
Tell me the old, old story ...	48
The Beatitudes ...	16
The day is past and gone ...	43
The light of the world is Jesus ...	92
The Lord's Prayer ...	1
There is beyond the sky ...	60
There is a fountain filled with blood ...	56
There is a land of pure delight ...	15
There's a land that is fairer than day ...	86
The sinner converted ...	78
The Ten Commandments ...	4
'Tis God the Spirit leads ...	77
To day the Savior calls ...	11
To the Father, Son and Holy Ghost ...	76
'Twas on that dark and doleful night ...	73
We'll try to be faithful ...	8
We shall meet by and by ...	57
What hast thou done for me ? ...	50
When I can read my title clear ...	71
While shepherds watched their flocks by night ...	68
Wonderful words of life ...	95

TÁNIMIÉ TSALI KÉMÉSA.

1

Chant.

THE LORD'S PRAYER.

1 Te ghei koba u a Puo, n'za kérrsuo | chúlie- |
chie.

N' | kélhu | chúlie- | chie,

2 Te ghei kétuo mhie, kidjú rei pie n'nei |
· chúlie- | chie.

Thiá | cha sé | a tsú- | chie.

3 Miá a pu pfúzhúdi kha | kawa | mhie,
Scú mhie a mhakésuo ké- | chúká | khawa- |
chie ;

4 A zé mhakésuo cha nu | vâhie- | chie,
Sirâ mhakésuo nunu a | kâla | la lie- | chie.

5 Scúlanu n'za kémeyiu, | n'ké- | lhu,
N'kékuo ké- | chachie | tuo- | we.

2

COME TO JESUS.

- 1 Isu kitsa,
 Isu kitsa,
 Isu kitsa vârrchie ;
 Tsio Isu kitsa,
 Isu kitsa varrchie.
- 2 Puo die,
 Puo dio,
 Puo die zéchie ;
 Tsie Puo die,
 Puo die zéchie.
- 3 N' kélatuo,
 N' kélatuo,
 N' kélatuo tsie ;
 Tsie n' kélatuo,
 N' kélatuo tsie.
- 4 N' khrietuo,
 N' khrietuo,
 N' khrietuo tsie ;
 Tsie n' khrietuo,
 N' khrietuo tsie.

5 Puo péléchie,
 Puo péléchie,
 Puo péléchie tsie ;
 'Tsie puo péléchie,
 Puo péléchie tsie.

6 Puo kitsa,
 Puo kitsa,
 Puo kitsa kielie ;
 'Tsie puo kitsa,
 Puo kitsa kielie.

7 Ténu késa,
 Ténu késa,
 Ténu késa shútuo ;
 Puo ténu késa,
 Ténu késa shútuo.

8 N' zé batuo,
 N' zé batuo,
 N' zé batuo tsie ;
 'Tsie n' zé batuo,
 N' zé batuo tsie.

Resolve 6s & 7s.

WE'LL TRY TO BE FAITHFUL.

1

A te tsa chútuowe,
 A te tsa chútuowe,
 A te tsa chútuowe,
 Niepu, Niepu,
 Ba ngulie kémochie.

2

A Métézã batuo,
 A Métézã batuo,
 A Métézã batuo,
 Niepu, Niepu,
 Ba ngulie kémochie.

3

Ha nu késuo chú mo,
 Ha nu késuo chú mo,
 Ha nu késuo chú mo,
 Te ghei théba
 Kévi thã nu batuowe.

4

Scú nu kérra djúwe,
 Scú nu nu suo djúwe,
 Scú nu kéchú djúwe ;
 Te ghei théba
 Kévi thâ nu vâtuowe.

5

Scú nu Isu bawe,
 Kémésa Ruopfú u
 Tsiu Puo u bawe ;
 Te ghei théba
 Kévi thâ nu batuowe.

Oct. 7-1887.

4

Morning Light. 7s & 6s.
 THE TEN COMMANDMENTS.

1

A mhádzúki tuohiechie,
 Nâ térhuo miá kékrrei ;
 Mélémo kéhu miá rhi
 Rrsuohiechie.

2

Mhacha kédjú zéhiechie,
 Niepu Ihova za ;
 Kémésa nhíá rkrachie ;
 Rrleilie scú nhíá ba.

3

Nie puo nie zuo khrieliechie,
 Khrie mu rhutuo lieluo ;
 U kérheirú kétuo miá,
 Scú miá dukhrrihieluo.

4

Pierrúú mėsakémo,
 Scú ghei médahiechie ;
 Mehov rrgu suohieluo
 Miá kékrrei kéhu vie.

5

Kétidjú sciá médzihie,
 Sciá za nuo miá rrkra,
 Kéchupuo shúkei raka
 Kéméhou kawachie.

6

Ihova kétsie ghei thu,
 Saina kidjú thou ba,
 Métie mu kémhou dānu,
 Mosa ki die kerr ha.

6s & 5s.

BEGONE UNBELIEF.

1

Pélé mo rrdei luo !
Isu kitsa tic ;
Puo die puo khriethâ u
Ihova khriechie.
A mhacha kérrsuo u
Rrnyú méchiewe ;
Puo kéba nu a rrrou,
Tekriá prremowe.

2

A méchú ta kéchú,
Cha nu vâmota,
Kie kélalatuou
Tékétuou ta.
Puo ménga kawalhâ
Pélhu a pélé,
Puo kékhrie képélé
A pésuomowe.

3

Mha ngu mo kétuo ki,
 Puo a cha tha shú ;
 A puo die kézé ki,
 Puo kévi tha shú,
 Puo tuo zã kétháwe
 A cha ki kéré ;
 A la puo hiechúwe,
 A motatuomé ?

4

Puo kékhrie tsiedã rei,
 A ngutouzãwe.
 Sirã tsie sciã tsa rei,
 Kémichie djúwe
 Tsie kémézie kétuo,
 Djú mhatatuowe ;
 Kuolie kéchú kietuo,
 Kédi kévi se.

6

HOLD THE FORT.

1

A zekâ pfélha méhâchié,
Te ghei kághéyiá !
Késa kéhé krâ tsie vârrzie
Kékuo pénuoyia.
A vârrzhie dahu khawahie,
Isu méliezhie,
N' kékuo khawa miá Niepu,
N' pési shúzhie.

2

Lu méhâchie sa vârrtazhie,
Satan zé vârryiá ;
Hiá kékuo miá mhai tétsuzhie,
Shúrhei djútayiá.
A vârrzhie dahu khawahie,
Isu méliezhie,
N' kékuo khawa miá Niepu,
N' pési shúzhie.

3

Kuo kélíe pfé liá méháchie,
 Rrnyú kétsú pfé ;
 Hie Niepu za sé kuotuowe
 Ngumvú rei rėsé.
 A vârrzhie dahu khawahie,
 Isu méliezhie,
 N' kékúo khawa miá Niepu,
 N' pési shúzhie.

4

Kémichie sé kéghei zhúwe,
 Kékruo pénuo tsiu ;
 Hie kězha u vârrtouzhúwe,
 Kédipuo prei tsiu !
 A vârrzhie dahu khawahie,
 Isu méliezhie,
 N' kékúo khawa miá Niepu,
 N' pési shúzhie.

7

7th & 6th.

COME, MY BRETHREN, LET US TRY.

1

Várrliehie, a kékékâ,
 Rrkra kékrie Niepu ;
 Kélhu pété pie tsútuo,
 Scúscú méďátuo ma.
 Kidi u nu suoya ga ?
 Képélé khawa ga ?
 Kédjâ puo ghei shúlietuo,
 Themíá puo pédjúwatuo.

2

A Krista kápélé zâ,
 Mhakupuo méhâwe,
 Tsiu michie latayazí,
 A a nuo suotuowe.
 Nu ghémo djú kékha mhiá,
 Lhâ kuo mo mécha mo,
 A kékú kémichie miá,
 A kidi rrúútuo ?

3

Dérri u kékla kékú,
 Mehâ Getsema nu ;
 N'késuo pie pfúliehie
 Parr théziá mhie rrkru ;

Péphi pédu se péchie,
 Théziá ratsa krruwe,
 Nie kédjá la sciá mu chú,
 Hou pélé séliechie.

4

Thémo shú krr Iosefa,
 Sé shú pfé kéméné ;
 Kétsie mékru nu zhúwa,
 Ténu késuo laté.
 Mehã Isu scietéwé !
 Chaliekaa kerrya !
 Téchú kédi kéziega !
 Kédithã Ihova !

5

Rrsuo kékrie kérhu nu,
 Tsierei tumoluo ma ?
 Tétsu, tétsu puo phi nu !
 Lielhã a kerrzhúmiá ?
 Hu a Isu ha kémhiá,
 Tépésuo shú nyú mo ;
 Puo ki ngulie nyú scie sciá,
 Scú nu rei rrsuotuo.

8

Bethany. 7s & 4s.
NEARER, MY GOD, TO THEE.

1

Kérhu mhie ha, Niepu,
Pénno vátuo
Péphi pédu vârei,
A pésituo ;
Dérri chúlietuowe,
N' kiki pénuowe,
N' ki pénuo, Niepu,
N' pénuowe.

2

Iakob vâ zha kreichú,
Nu zei buté,
Ki tiá zhútuolie zâ,
Kétsie tsú ké ;
Kéchachie a mhághei,
N' ki pénuotuowe,
N' ki pénuo, Niepu,
N' pénuowe.

3

Te ghei kéya mhiá zâ,
Pété chú ba,
Chaliekâ kietie nyú,
A ɣi tsurr ba ;

Te ghei scú mhie záwe,
 Kéngu pénuo záwe,
 N' ki pénuo, Niepu,
 N' pénuowe.

4

Kémézhiá késé ghei,
 Rrsuo chalie,
 Betel Ihova ki,
 Scú ki pulie ;
 Scú nu kékuo krawe
 Pénuo kéngu lawe,
 N' ki pénuo, Niepu,
 N' pénuowe.

5

U nei sé záliá
 Shú chú pfú nyú,
 Niá kiki pésáta
 Pruo váta nyú,
 Kéchachie kéliwe,
 N' kiki pénuowe,
 N' ki pénuo, Niepu,
 N' pénuowe.

9

HOME, SWEET HOME.

1

Kéhu kéroo chú tsiu thémiá mézie ki,
Mésa zé kerrchú a nu ki kédi vi ;
Tsiu ngumézhie kéhio pfú ngulie a chá,
Tsiu Isu kiki a késé kéba chú.
Chú, chú, lhé, lhé chú,
Késé a Isu a la te ghei a chú.

2

Rá vi nuo késuo kédjú képa bawe !
Tsiu Isu kékhrie nuo puo ghei djúmowe !
Dérri puo kikinú télhé zie kechú,
A ngu nyúsé bayiá te ghei nu téchú.
Chú, chú lhé, lhé chú,
A ngu nyúsé bayiá te ghei nu téchú.

3

Ha mo késuo gheinu a pralie nyúsé,
N'lanu a kerrúú mu kékhrie pabé ;
Tsiu kerrúpfúkâ mhie a keda kéchú,
Pété rrúútatuó, n'zé te ghei chú.
Chú, chú, lhé, lhé chú,
Pété rrúútatuó, n' zé te ghei chú.

4

Puorr ha nu késuo zé kéghei kéchú ki,
 A la kékuo a tsúchie tsiu mha kési;
 N' ki vâta nyú pétékâ a kéchú,
 A neiwe te ghei kólhu kápélé chú.
 Chú, chú, lhé, lhé chú,
 A neiwe te ghei kólhu kápélé chú.

Oct. 19-1888,

10

Northfield. C. M.

DAY OF CHRIST'S RESURRECTION.

1

Tesí zasé tou nhíá Niepu
 Kuolie michie késciá,
 Zúscie puo tuo puo kékuo pfú
 Kápélékâ nguyiá.

2

Scú sciá Niepu kékriá thâkâ
 Kékhrie die pu shúwe,
 Niekâ bu tiá zha yawinu
 Kédjá mésa towe.

3

Dérri khrie thâ kéchu tuoi
 A rrsuo péléliechie,
 Scú nu ruopfú kévi kétsé
 Nie ki péba tuowe.

4

A halanu nieká bu nu
 Ténu michiemotuo,
 Rrna neiú rrhou kévi
 Die pu késpedesituo.

5

Scú nu kéhupuorei chúrá
 A si a pélélie,
 Scúwa chútuó késpedesé ghei
 Khrie mu rhu sé zàlie.

6

Dérri kéhupuorei sisi
 Pélémo kéta sciá,
 Kémézhie nu kéchachie té
 Zia kéchú chú mu kriá.

Oct. 25-1882.

11

Amboy. 6s & 4s.
 TO-DAY THE SAVIOR CALLS.

1

Thiá Niepu kieya :
 Hé késuo miá !
 Kiú chú tsa chúya,
 Tsiu kerrhuo miá ?

2

Thiá Niepu kieya :

U nyie kédei !

Ki ha dânu kéba

Kétsá kérhei.

3

Thiá Niepu kieya :

Puo péléchie ;

Né kémo ki rrkriá,

Késa djúchie.

4

Thiá Ruopfq u kie,

Zha djú tazhiá ;

Rrnyú kémo chúhie ;

Puo pénguyiá.

Nov. 5-1882.

12

6s & 4s.

HAPPY LAND.

1

Niepu kérrei zha nhiá,

Kémésa ki,

Kéchachie te ghei rriá,

Tsú shú kékhrie ;

3

Kérúú chú puo zha,
Chútuo zé kérrelei nhiá zha,
Puo mha si sitio a
Kérrsuo ki nu.

2

Képéta zé kéhou,
Rrsuo ki nu ;
Ihova die képu,
Pézhú u nu,
Kéthâ pu kékiákâ,
Die pu a képéthakâ,
Pékiá kérúúthâ,
A télietuo.

3

Mhakipuo nhichumiá
Tsie mu rrsuo,
Kéchachie kéthâ miá
Rúú u lhuo ;
Hé pousu puluchú,
A rei tsú shúchie a chú,
Té ghei kéli kéchú
A bu chúchie.

1

Kéthâ, Kéthâ, Kéthâ ! Ihova kézha u !
 Khi sé zi péré nu hie n' ki chielituo ;
 Kéthâ, Kéthâ, Kéthâ ! kékhrie mu kékuo u !
 Ihova sékâ, kérrúú Sé u !

2

Kéthâ, Kéthâ, Kéthâ ! mésa pété n' rrhu,
 Ukâ suna tsúré n' mhâdzú kha shúru ;
 Die liekâ mu cha liekâ n' mhâdzú nérhu,
 Kétuo u, kéba u, kéchachie tuo.

3

Kéthâ, Kéthâ. Kéthâ ! sirâ kézei n' sou,
 Dérri késuo miá mhi n' kéngi ngumiáru,
 N' rrbei Kémésa, kémécha kéthâ nu,
 Kékhrie, kémésa n' sciá balielhâ.

4

Kéthâ, Kéthâ, Kéthâ ! Ihova kézha u !
 N' mhathákâ pété, kidjú, te nu, n' tsétuo ;
 Kéthâ, Kéthâ, Kéthâ ! kékhrie mu kékuo u !
 Ihova sékâ, kérrúú Sé u !

14

SHALL WE GATHER AT THE RIVER ?

1

We kégutuo kerr khie ki
 Chalieka phi keshú nu ;
 Kéchachie Ihova ba ki
 Puo kéméchie dzú zé krru ?
 Uwe, we kerr nu kégutuo,
 Kézi vi u, kézi vi u rr u,
 Kerr nu mésaka zé kégutuo,
 Ihova bara ki krru.

2

We ha zi vi kerr khië ki,
 Puo kékra rrpú kéké ;
 We zéré pfú mu rrsuodi,
 Ké zi vi zha sa pété.
 Uwe, we kerr nu kégutuo,
 . Kézi vi u, kézi vi u rr u,
 Kerr nu mésaka zé kégutuo,
 Ihova bara ki krru.

3

Kéméva rr we ngurriátuo,
 U pétéká pie pézhú,
 Kekhrie ruopfúkâ kélátuo,
 Tsiu boulie mu tsúrré tsú.
 Uwe, we kéré nu kégutuo,
 Kézi vi u, kézi vi u rr u,
 Kéré nu mésakâ zé kégutuo,
 Ihova bara ki krru.

4

We kézi vi rr ngu zituo,
 We cha cha nu tuo mhawa;
 U kerrúú nu nei mhatuo,
 Késhúrhâ chielí u sa.
 Uwe, we kéré nu kégutuo,
 Kézi vi u, kézi vi u rr u,
 Kéré nu mésakâ zé kégutuo,
 Ihova bara ki krru.

15

Varina. C. M. D.

THERE IS A LAND OF PURE DELIGHT.

1

Rrna puo pété rrúú ba,
 Kétháká kézha nu ;
 Kéchachie tesă tezei kha,
 Kéchú kha rrúú nu,
 Soú kéchachie télétiá ba,
 Tsiu rrayamo niepou ;
 Késciá rr kéméré mhie ba,
 Rrna ha nu hie nu.

2

Lie kévi dzú tsu lu tsa khie
 Kéchachie pédjá ba ;
 Thiádzú Kana kéthie scú mhie,
 Iordan dânu krru ya,
 Hie Mosa tha ki vâlieră,
 Tsiu rrna pété ngu,
 Iordan mu késciá rr bară,
 A kédé lielhăru.

16

Chant.

THE BEATITUDES.

- 1 Kédjú nu sé kéchúkâ ké- | rúú- | thâ :
Halanu te ghei ké- | lhu scú- | kâ zâ- | we.
- 2 U nu suo kézékâ ké- | rúú- | thâ :
Halanu scúkâ u | nu luo- | lietuo- | we.
- 3 U nu lhiâ kédjúkâ ké- | ruu- | thâ :
Halanu scúkâ ki- | djú vie | lietuo- | we.
- 4 Kéthâ ghei mérr mu téhrr kézakhé ké- | rúú-
thâ :
Halanu scúkâ | pévú- | lietuo- | we.
- 5 Khrie kézakâ ké- | rúú- | thâ :
Halanu scúkâ | the khrie | pfútuo- | we.
- 6 U nu kémésakâ ke- | rúú- | thâ :
Halanu scúkâ I- | hova | ngutuo- | we.
- 7 Kézé vi kézakâ ké- | rúú- | thâ :
Halanu scúkâ Iho- | va nuo | kietuo- | we.
- 8 Kéthâ la tétha képfúkâ ké- | rúú- | thâ :
Halanu te ghei | kélhu | scúkâ | we.

17

Chant.
NUNC DIMITTIS.

- 1 Harie, Niepu, n' kituo | n' die | mhie,
Késhú- | rhâú | kétsé | shú ;
- 2 Scúlanu a mhi n' kéla ké- | lie ngu- | we ;
Scú kéla kélie kézie puo rrsâkâ | pési | késhú |
la,
- 3 Tsiu n' Israel thémiá- | kâ ké- | ngi
Nâ thémiá pétékâ zie mhâ- | dzúki | kése- |
lie.
- 4 Puo u ki mu Nuo u ki, | mu Ruo- | pfú
Kémésa u ki | kéngi | chúlie- | chie ;
- 5 Thérriá ki kétuo mhie, tsiádâ rei tsiu kéchâ-
chie | tuotuo- | we ;
Ki- | djú la, | kémo | chie. Amen.

March 18-1890.

18

Chant.
MAGNIFICAT.

- 1 A nu Niepu u rrsuo ké- | méyiá- | ya,
Tsiu a ruopfú a Kela kélie u | Iho- | va nei |
chú.

2 Scúlanu puoá puo kituopfú késuo rrkralie |
méhã- | lie ;

Scúlanu méhãchie, chie yawinu chie pétékã
aú | kerrú- | u kie- | tuo.

3 Scúlanu kékuo u a kázha- | kã chù | shù ;
Tsiu puo | za ké- | mésa | we.

4 Tsiu puo ké- | preikã | ghei,
U chie nuu ghei | puo ngu- | mézhie | ba.

5 Puoá puo bou ú kékuo | pékiã | shù ;
Puoá kétséscú kéchúkã ukã nu ðãkã chù |
kéchú | rréwa- | ya,

6 Puoá kédikã u barakã gheinu pé- | kéwa- |
ya.

Tsiu kéchú- | kã pé- | scie shù- | ya,

7 Puoá kémérrkã mha kévi ú chù | pévú- | ya ;
Tsiu kényikã ke- | métuo | kétsé | shù.

8 Puoá puo kituo Israel | kruo shù- | ya,
Puo u krr nuokã ghei pu | kэшú | mhie,
scú | mhie

9 Abraham tsiu puo tsiã ghei | kécha- | chie,
Puo kékhrie | rrkra- | lie thiã- | nyú.

19

8s & 7s.

IN THE CHRISTIAN'S HOME.

1

Krista miá ki kengi dānu,
 Scú kerrlei ra bawe ;
 A kéla kélie vā scú nu,
 A nu dā chú tsei luowe.
 Kéziekā la rrlei we,
 Kéziekāla rrlei we,
 Kéziekā la rrlei we,
 N' la rrlei ba.
 Kérheirā sé kēpou chú nu
 Edén lie kévi u nu,
 Iordan rr kēzha lu tsa khie,
 N' la rrlei ba.

2

Puo tsie a ki chú pévi we,
 Tsiu scú kéchachie batuo,
 Scúlanu kéthā ra scú nu,
 Zhā puo ki rrbei motuo.

Kéziekâ la rrlei we,
 Kéziekâ la rrlei we,
 Kéziekâ la rrlei we,
 N'la rrlei ba.
 Kérheirâ sé képou chú nu
 Eden lie kévi u nu,
 Iordan rr kázha lu tsa khie,
 N'la rrlei ba.

3

Képélékâ chieli liechie !
 Niekuolie vâdi puchie,
 Te niekâ mhadzúki bawe,
 Tsiu s cú nu pété viwe.
 Kéziekâ la rrlei we,
 Kéziekâ la rrlei we,
 Kéziekâ la rrlei we,
 N'la rrlei ba.
 Kérheirâ sé képou chú nu,
 Eden lie kévi u nu,
 Iordan rr kázha lu tsa khie,
 N'la rrlei ba.

20 ^{8s & 7s.} GUIDE ME, O THOU GREAT JEHOVA.

1

A péthalie, O Ihova,
 Nha kérothã ha dânu ;
 A suowe, dérri nã kézha ;
 Nã a téké kélie u :
 Te niekhrda !
 Te niekhrda !
 A va chú kévú shúlie.

2

Ha ki a zha cha bamowe,
 Cha kémézhú zé molie ;
 O Ihova a péthalie
 Ha ki n' nei chútuolie.
 Te niekhrda !
 Te niekhrda !
 A va chú kévú shúlie.

3

O Ihova, ha kérheirã,
 N' dzie nu vituoyawe ;
 A ki ngu kémvú pétékã
 Mha puo rei chúlielhãwa

Te niekhrda !
 Te niekhrda !
 A va chú kévú shúlie.

March 17-1890.

21

Chant.
 PSALM I.

- 1 Thémiá u kérzhúmiá méda nu rrhoumo,
 morei késuokâ cha | nu tha | mo,
 Morei kémélékâ | bamo- | râ rrú- ú. |
- 2 Sierei Ihova zhâ nu | puo nei | we ;
 Tsiu puo zhâ nu puoâ ki nhiâ mu | théva |
 rrkra- | lie.
- 3 Tsiu puoâ kerrkâ kiki sé sé | kéba | mhie,
 Puo si kévú mész | ki puo | si vú- | yia,
- 4 Puo nyú rei rr- | wiya- | mo ;
 Tsiu puo kéhupuo | chúrei | tseilie- | tuo.
- 5 Sierei kérzhúkâ | scú mhiâ | mo,
 Sierei tékriâ | myútsé | kéhé | mhie.
- 6 Scúla kérzhúkâ kétsâ | kéchú | nu,
 Morei késuokâ kéthákâ ké- | hou nu |
 thalie- | lhâ.
- 7 Scúlanu Niepu u kéthákâ | cha si- | we ;
 Sierei kérzhúkâ | cha pé- | djúwa- | tuo.

March 19-1890.

22

Chant
PSALM CXXI.

- 1 A thâ scie a mhi kidjú | thou phi | tuo :
Kitsa puo nu | a ké- | khruo vârr- | ta ?
- 2 A kékhruo Niepu u ki | nu vârr- | ya,
Puo te mu | kidjú | kéchú | u.
- 3 Puoá n' bu n' phi ké- | rrhialie- | lhâ :
N' képfé | u zé | talie- | lhâ.
- 4 Méhâchie, Israel | képfé | u
Zé | rrngu | talie- | lhâ.
- 5 N' képfé Nie- | pu u | we :
Niepu u | n' za | tsa krr | we.
- 6 Ki nhiá | nie | ki
Morei théva | krr n' | vúlie- | lhâ.
- 7 Niepu u késuo pétékâ kinu n'ké- | lalie- | tuo ;
Puoá n' kérhei- | rá ké- | lalie tuo.
- 8 Niepu u nâ ki tiá vâ, ki nu vârr rei n' ké-
lalie- | tuo,
Tsie ya- | winu | kécha- | chie.

23

Chant.
PSALM C.

1 Kidjú kétuo pétékâ, Niepu u ké- | vi tsé- |
chie.

U nei scie Niepu | u rr- | whilie- | chie ;

2 Kéli puo mhâdzúki | vâlie- | chie.

Ihova Nie- | pu u | silie- | chie.

3 Puo u chú shúlie, tsiu we puo | kélhu | we ;

Hie puo thémiá we, tsiu | puo té- | kuokâ |
krrâ.

4 Puo ki chiékâ nu rrsuo- | di lé- | chie.

Tsiu puo ki dânu ké- | rrsuo | zé lé- | chie ;

5 Puo rrsuochie, tsiu puo za kie rr- | whilie- |
chie.

Scúlanu | Niepu | u vi | we ;

6 Puo kékhrie | kécha- | chie ;

Tsiu puo kéthâ chie pé- | tékâ | ghei tuo- |
we.

24

L. M.
OLD HUNDRED.

1

Ihova ki kénei pfé sé,
 Kidjú kéba pété pie chio
 U nei phi sé rrsuo shúchie ;
 Tsiu puo mħădzúki chielichie.

2

Ihova rrbei Niepu ba,
 We pétékă puo ki nu par ;
 Puo tuo kélhu u chalieya,
 Tsiu krră puo u va chútuo văr.

3

Siră puo rrsuo ki léchie,
 Tsiu u nu méné vălichie,
 Nie tsalikă chúlaliechie.
 Tsiu puo za kré ja puo tsúchie.

4

Puo Niepu pété ki viwe ;
 Puo kékhrie kéchachie bayiá ;
 Puo kéthă, kéchachie tuowe,
 Chie pétékă Niepu bayiá.

1

Kéla kélie a kékhrie u,
 N' khieki barã tezei mo;
 Scieliehie kidjú kémho bu
 N' kituo kiki rrshú mo.

2

Ngu kémézhie zé kétha ki
 A kéméziã mhi shúrha ya,
 A médã kéla, kidé vi
 N' mérr ghei kéchachie tuoya.

3

Kisé théva a zé baya,
 Nã kémo sciã rheituolielhã;
 Théva thiã ki a ki baya,
 Nã kémo sciã a sciálielhã.

4

A chúlie kévi pétékã,
 A kéchachie n' tsútuowe;
 Tesã nhia ja a kétsúkã,
 Tesã nhia n' tsétuotuowe.

March 22. 1890.

26

10s.

ABIDE WITH ME.

1

A zé balie ! Théva mha vârrzhúwe ;
 Tezei bou té ; Niepu, a zé balie !
 Khruo keshúkâ kékrei djúkéta ki,
 Harie, khruo keshú u, a zé balie !

2

Kérheirâ zha kédzú tsa vâtazhie ;
 Kidjú kétuo nei ngu méshútazhie ;
 Lu tsa ha tsa késcia kérhei kéli ;
 Harie, therr kemo u, a zé balie.

3

Bavú métsei n' ki tuo morâ suo ;
 Nâ ngu kémézhie késuo khawatuo.
 A cha kétha u n' rrbei zâwe ;
 Kémhou te niâ dânu, a zé balie.

4

N' ki barâ, a ngumvú michie mo ;
 A la kéchú ré mo, mhi dzú chie mo ;
 Te ghei sâ vârrzhúwe, Késuo djúzhie !
 Kérhei, késcia dânu, a zé balie !

L. M.

HE LEADETH ME.

1

Puo a pétuo ! léshú nu pu,
 Kédipfé u kéneidi mu
 Kéhupuo chú, kéhuki tuo,
 Ihova dzie nu a pétuo.
 Puo a pétuo ! puo a pétuo !
 Puo tuo puo dzie nu a pétuo ;
 A puo kápélé rrsuoya,
 Puo dzie nu a kápétuo la.

2

Kósuo kéchú dzú nu vâta,
 Eden niepcu kévi pou ba,
 Mélé kómo dzú, kerr khie,
 Puo dzie nu a pétuoyawe.
 Puo a pétuo ! puo a pétuo !
 Puo tuo puo dzie nu a pétuo ;
 A puo kápélé rrsuoya,
 Puo dzie nu a kápétuo la.

3

Harie, Niepu, n' dzie téshú,
 U nu u nei sciadi tuo shú,
 Kéhupuo tuo u nei batuo,
 A kévâ Niepu a pétuo.

Puo a pétuo ! puo a pétuo !
 Puo tuo puo dzie nu a pétuo ;
 A puo képélé rrsuoya,
 Puo dzie nu a képétuo la.

4

Tétsu djúté kérheirā zha,
 Nā ngu kémézhie kuolieya,
 Késciá kémékou rr prei mo,
 Scú nu Ihova a pétuo.
 Puo a pétuo ! puo a pétuo !
 Puo tuo puo dzie nu a pétuo ;
 A puo képélé rrsuoya,
 Puo dzie nu a képétuo la.

April 4—1890.

6s & 4s.

I NEED THEE EVERY HOUR.

1

Bavúdā métsei n'
 Zé morā suo ;
 Kérrei n' pfé kémhie
 Shúrhátuo mo.
 A n' zé morā suowe,
 Niepu bavú métsé ;
 Niepu tsie ja a tsúchie ;
 A n'ki vārrwe.

2

A n' zé morã suo :

A ki balie ;

N' ki barã kédã

A suolhãwe.

A n' zé morã suowe,

Niepu bavú métsé ;

Niepu tsie ja a tsúchie ;

A n'ki vãrrwe.

3

A n' zé morã suo,

Kéchú dãnu ;

Nha vãrrta, kërheirã

Mha cha djú nu.

A n' zé morã suowe,

Niepu bavú métsé ;

Niepu tsie ja a tsúchie ;

A n'ki vãrrwe.

4

A n' zé morã suo ;

N' nei chúlie ;

Tsiu n' die pu kэшú

Khéki tseilie.

A n' zé morå suowe,
 Niepu bavú métsé;
 Niepu tsie ja a tsúchie;
 A n'ki vǎrrwe.

5

A n' zé morå suo,
 Kémésa u;
 'A ú sé n' kéthå
 Chúkélie u.
 A n' zé morå suowe,
 Niepu bavú métsé;
 Niepu tsie ja a tsúchie;
 A n'ki vǎrrwe.

April 4-1890.

29

P. M.

ONE MORE DAY'S WORK FOR JESUS

1

Isu la khuo nhiá zha chú,
 A kélhu khuo nhiá djú!
 Te scú ki pénuo,
 Tsiu Isu khriekuo
 A la ndu ki chú;
 Puo kékhrie, mu
 Puo kezie a nu tsu.

Isu la khuo nhia zha chú,
 Isu la khuo nhia zha chú,
 Isu la khuo nhia zha chú,
 A kélhu khuo nhia djú.

2

Isu la khuo nhia zha chú ;
 A kédi kidé nyi !
 Puo kéngi képu,
 A kénei thǎ u ;
 A médǎ scie a nei
 Isu kédi
 A kérheirǎ khrr si.
 Isu la khuo nhia zha chú,
 Isu la khuo nhia zha chú,
 Isu la khuo nhia zha chú,
 A kélhu khuo nhia djú.

3

Isu la khuo nhia zha chú ;
 Mhathǎ kédi kévi ;
 Puo die putuóú,
 Kéngi phratuóú,
 Isu krrǎ kélé ki !
 A nu kédi
 Kékhrie ngulie gai !

Isu la khuo nhiá zha chú,
 Isu la khuo nhiá zhá chú,
 Isu la khuo nhiá zhá chú,
 A kélhu khuo nhiá djú.

4

Isu la khuo nhiá zha chú,
 U, kémézie zha nhiá ;
 Sierei thiádzu ki
 Te zie, mu kerrlei
 Tesă nhiá pénguyiá ;
 Tsiu a Isu
 Mhădzú kinu nérhu.

Isu la khuo nhiá zha chú,
 Isu la khuo nhiá zha chú,
 Isu la khuo nhiá zha chú,
 A kélhu khuo nhiá djú.

5

Isu la mha chúlie vi !
 Isu kiki balie !
 Scú nu yubawe,
 Scúlanu puo khrie
 Puo nuokă ghei balie.
 A rheituoră
 N' mha chúlie bază.

Isu la khuo nhiá zha chú,
 Isu la khuo nhiá zha chú,
 Isu la khuo nhiá zha chú,
 A kelhu khuo nhiá djú.

A pril 9-1-90.

30

7s & 6s.

SAFE IN THE ARMS OF JESUS.

1

Isu dzie nu a bawe,
 Puo mérr ghei bayiá,
 Puo kékhrie te scú khrá ba
 A nu rrúútuoyiá.
 Scie, dielieká pfé zâwe,
 Chali a ki vârrlie,
 Kéngi lie mhâ ghei bazâ,
 Képéchie dzú mhâ ghei.
 Isu dzie nu a bawe,
 Puo mérr ghei bayiá,
 Puo kékhrie te scú khrá ba,
 A nu rrúútuoyiá.

2

Isu dzie nu a bawe,
 Kidjú kédâ kéchú
 Késuo nunu kélawe,
 Scú a suomo thiányú.

U nu mézhie kélalie,
Kémichie nu lalie ;
Kérré kékrre tuomoté.
U mhi dzú krre molie.
Isu dzie nu a bawe,
Puo mérr ghei bayiá,
Puo kékhrie te scú khrú ba,
A nu rrúútuoyiá.

3

Isu a nu dahu we,
Isu a la scieté ;
U chie tsie mhă ghei métei,
Batuo a kápélé.
A bu a nu shúkrélie
Chie zhú zha ba thiányú ;
Ba lu tsa tesă ngutuo
Mérie zhie parr thiányú.
Isu dzie nu a bawe,
Puo mérr ghei bayiá,
Puo kékhrie te scú khră ba,
A nu rrúútuoyiá.

1

Kérrlei nhiá kémésa nhiá
 Pété rrhoulie thémiákå,
 Kidjú kémédå tsayιά,
 Ihova kérrsuokå.

2

Thiá kédie thå pétékå
 Ha ki vår kérrsuo kie,
 Scú djú kérrra pétékå
 Thénu méné lietuelie.

3

Isu kérrlei ha za·
 Pétékå tsúwazåwe ;
 Kétsú kézha kémhiëya,
 Miå puo rei kékrei mowe.

4

Niepu Ihova za kie,
 Pétékå ki kélilie ;
 Rrna khé thémiå lhulie,
 U chú kérheirå tuolie.

32

7a & 6a.

I WANT TO BE AN ANGEL.

1

U dzie úbou thé zé sé
 A. tsú ghei mukut pfú,
 A bu chúlie te ghei lie,
 Die lie miá zé tha nyú ;
 Scú nu u képfé u ngu,
 Kédi kékuo kézie !
 Théva kinhiá puo tséya,
 A tsali chútúowe.

2

Scú nu a kélhá mhi dzú,
 Kéchú mu nu suo prei,
 Ha pété mhakipuorei
 A dzú kuolielháwe ;
 Sierei rrúú, kémésa
 Isu mhádzá batuo,
 Tsiu puo kémésa sá zé
 Théva kinhiá tsétuo.

3

A kuokémo, késuo si,
 Isu dérri khawa.
 Kidó kérheirå a mhie
 Te ghei rrna chúya.
 Harie Kéla kélie u,
 A scieta kézha ki,
 Kézie die lie kétsé shú,
 A zé rrúú chú ki.

4

Úbou a dzie nu sé
 U tsú ghei tsú ré pfútuo,
 Tsiu die liekå zé tha,
 A scú nu die lie batuo :
 Tsiu scú ki nu a Kéla
 Kélie u mhådzúki !
 Te ghei lighé sétuo a
 Tezei teså chielí.

38 C. M.
AROUND THE THRONE OF GOD IN HEAVEN.

1

Te ghei kélhu nhichumiá sǎ,
Ihova pénuo tha,
Késuo ngu khawa pétékǎ
Puo Rrsuo chieliya,
Puyiá, rrúú, rrúú, rrúú, Ihova ki ba.

2

Kémésa kékra pfé siyiá,
Kédi kézi vi ga !
Kéchachie kéngi nu bayiá,
Kéchachie u neiya,
Puyiá, rrúú, rrúú, rrúú, Ihova ki ba.

3

Scú u kénei keshúrhǎ chú
Kédipuo mhie ngulie ?
Supuo kidjú tsé kéla shú
Nhichumiá mu kékhrie ?
Puyiá, rrúú, rrúú, rrúú, Ihova ki ba.

4

Kéla kelie u puo ziá shú
U késuo kékhrr la ;

Dzú luo ziá kémésa sé shú,
 Phi ukâ kémésa !
 Puyiá, rrúú, rrúú, rrúú, Ihova ki ba.

5

Ukâ kidjû badi Niepu
 U ngu kémézhie pfú ;
 Tsiu halanu puo zie ngu,
 Tsiu thayiá puo mhãdzú,
 Puyiá, rrúú, rrúú, rrúú, Ihova ki ba.

July 29 1890.

34

C. M.

ALL HAIL THE POWER OF JESUS' NAME.

1

Kuolie, kuolie Isu za nu
 Die liekâ bu tsuchie.
 Puo tsú shú, kédi tsú ré u,
 Puo pété mhã kédi.

2

Die lie kézhakâ te ghei ba,
 Te ghei chúyiá chielí,
 Tsú ré puo tsú puo tsélieya
 Puo pété mhã Kédi.

3

Séyie pété, kélhu pété
 Kidjú ha nu badi,
 Puo ki kétsé pété shúlie,
 Puo pété mhâ Kédi.

4

Puo phi kiki tsulie thiányú,
 Lu kéthâ krrâ sadi,
 We kéchachie chieli ba nyú
 Puo pété mhâ Kédi.

July 29-1890.

35

L. M.

PRAISE GOD FROM WHOM ALL BLESSINGS
 FLOW.

1

Ja keshú Ihova tsélie,
 Pékrrâ kéba pété tsélie,
 Puo mhâ te khrrâkâ puo tsélie,
 Puo, Nuo, Ruopfú Mésa tsélie.

July 30-1890.

MORE LOVE TO THEE, O CHRIST.

1

N' ki khrie sa, Isu,
 N' ki khrie sa ;
 Rrnyúlie a zéré
 Képfú kécha ;
 Hawa a nei phi ba,
 Isu, n' ki khrie sa,
 N' ki khrie sa !
 N' ki khrie sa !

2

Kidjú rrúú shúrhã
 Thiádzú a pfú ;
 Tsie a n' képfú zã,
 Kévi ú shú ;
 A kécha pété ha,
 Isu, n' ki khrie sa,
 N' ki khrie sa !
 N' ki khrie sa !

3

U nu suo pulie chú,
 Kéchú shúchie ;

Nǎ kétsé kэшúká
 A la vi we,
 U chieli ki a sa,
 Isu, n' ki khrie sa,
 N' ki khrie sa !
 N' ki khrie sa !

4

Sirǎ kéha kéla
 Ze n' tsétuo,
 Ha a képu kéla,
 A pfé pratuó ;
 Ha a kecha kela,
 Isu, n' ki khrie sa,
 N' ki khrie sa !
 N' ki khrie sa !

July 30-1890.

37

11s.

MY JESUS, I LOVE THEE.

I

A Isu, a n' khrie, nǎ a we, a si,
 N' la, a chú méchú kəsuo pété nei ;
 Nǎ a kékhrie kéla lie kэшú u we,
 A n' khrierǎ, a Isu, tsierei tuowe.

2

Nâ thérriá ki a kékhrie la, a n' khrie
 A kéla kéchú krr péphi pédu se ;
 N' tsú ghei zohu képfú la, a n' krie,
 A n' khrierâ, a Isu, tsierei tuowe.

3

A kérhei ki n' khrie, késcie rei khrietuo,
 Kéha a kéthépfú ki a n' tsétuo ;
 Tsiu késciá rrkru a kékhiá putuowe,
 A n' khrierâ, a Isu, tsérei tuowe.

4

Kéngu kikâ nu, kéla djú kérrúú,
 Te ghei kéméva mu n' rrsuotucú ;
 Tsiu scú ki nu kéchachie chielituowe,
 A n' khrierâ, a Isu, tsierei tuowe.

July 31-1830.

L. M.

38

JESUS, WHERE'ER THY PEOPLE MEET.

1

Isu, n' miákâ kéhou ki,
 Ukâ scú nu ngu n' kékhrie ;
 Ukâ képfú chú ki ngulie,
 Tsiu pété kémésa chú lie.

2

Nã ki zakã nu bayamo,
 Sierei bayiã nu kãkemo ;
 Iakã kévãrr ki n' sé vãrr,
 Vãdi, ukã ki nu sé vãrr.

3

Nã keda kélie Kipfé u,
 Késalie thiádzú kékhrie u ;
 Tsie hie pfé kéba nukã ki
 N' kéla kélie za puyi.

4

Tsie kécha kékuo silievi,
 Kethã zha, nudã chú chúdi ;
 A nei whuoyiã péscie shúdi,
 Sé vãrr te ghei u dzú u mhi.

Aug. 1-1890.

39

6s & 7s.

HEAVENLY FATHER, BLESS ME NOW.

1

Te ghei a Puo, ja a tsú,
 Isu ki a zé ré pfú,
 A kédjã, nu suo séta ;
 Tsie rrnyúlie a kécha.

Ja a tsú, ja a tsú,
Te ghei a Pou, ja a tsú.

2

Tsie Niepu, hawa bavú,
N' kékhrie kékuo kha shú ;
A rrleitsé, n' die ú,
Tsie Niepu vârr ja a tsú.
Ja a tsú, ja a tsú,
Te ghei a Puo, ja a tsú.

3

Tsie rei, kémhou, Isu la,
Scielie, dzie khakâ tséta,
A kéngu ki, tsiu krraya.
A sé dzú, biedi krrwa.
Ja a tsú, ja a tsú,
Te ghei a Puo, ja a tsú.

4

A thiádzú Isu Krista,
N' Nuo, hadé khriemota ;
Tsie rei, ha chú ki, kékhrie
Puo, n' kékhrie pékiá chie.
Ja a tsú, ja a tsú,
Te ghei a Puo, ja a tsú.

40

HOME OF THE SOUL

1

A n' ki 'chielituo, scú rrna` dzé kévi,
 Cha phi ruopfú u kéba nu ;
 Terr krriá kómo nu scú chá ki kézi vi,
 Mésé kéchachie kévå nu.
 Mésé kéchachie kéva nu,
 Terr krriá kómo nu scú chú ki kézi vi,
 Mésé kéchachie kévå nu.

2

A mhåghoi, a nu då ruopfú u scú chú nu
 Dahu kézivi ngulievi ;
 Péchie mo, mu rrúú a kémédåká nu,
 A ki rrna scú kézi vi.
 A ki rrna scú kézi vi,
 Péchie mo, mu rrúú a kémédåká nu,
 A ki rrna scú kézi vi.

3

Scú ki chú kévali mo a la, n' la we
 Isu Nazaret kéba nu ;
 Kéchachie puo pété kélhukå ki Di we,
 Puo képélékå kékhrie u.

Puo képélékã kékhrie u,
 Kéchachie puo pété kélhukã ki Di we,
 Puo képélékã kékhrie u.

4

Rrna scú kézi vi kédipfú kévita,
 Scú nu nu suo, kéchú djú ;
 U dzie nu úbou sé, u tiá nu chielí sa,
 Luwa hawa ngulatuóú.
 Luwa hawa ngulatuóú,
 U dzie nu úbou sé, u tiá nu chielí sa,
 Luwa hawa ngulatuóú.

Aug. 2-1890.

41

8s & 7s.

HOLY SPIRIT, WATCH BESIDE US.

1

Ruopfú u hie kiki pfélie,
 Hie n' rrsuo kéba ki ;
 Kémésa die nunu kézie
 Si kétuo péngu shúí.

2

Zha pétékã hie pie kékra'
 N'la kékhrie chú péchú ;
 Tsie n' kérrsuo la kengu,
 N' kéméhã kékhruo shú.

3

N' die kethå dānu kéthu,
 Kéniá késé n' za sé
 Kéngu, ukå rryútuo nå ;
 Die ha la hiekå n' tsé.

4

Die ha sénu képélé shú,
 Hie nu n' ki késcie ki—
 Ruopfú u hie kiki pfélie,
 Hie kétuo pétha shúi.

Oct. 4-1890.

42

O, PRAISE THE LORD.

1

Harie kémésakå Niepu
 Bavúdå ha nu tsé ;
 Scúlanu puo pété ki vi,
 Puo kékuo ú hie pfé.
 Niepu tsélie, Niepu tsélie,
 Kézha Niepu tsélie,
 Kémésa u tsélie.

2

Thiá la kéchúcha hie tsúchie
 Képu mħadzú puoá shú ;
 Tsiu u kélhu kérrúú la
 Kidjú pété pézhú.
 Niepu tsélie, Niepu tsélie,
 Kézha Niepu tsélie,
 Kémésa u tsélie.

3

Kinhie hie mha chú kézhú ki
 Théva kézhú djúta.
 Puo pété mħa zé kémo mhi
 Kéchachie pfé baya.
 Niepu tsélie, Niepu tsélie,
 Kézha Niepu tsélie,
 Kémésa u tsélie.

4

Siră kékhrie kérrsuo ghei
 Hie nu bu kéli scie ;
 Puo cha kéthă péré dădjú,
 Tsiu késuo chú michie.
 Niepu tsélie, Niepu tsélie,
 Kézha Niepu tsélie,
 Kémésa u tsélie.

43

S. M.
THE DAY IS PAST AND GONE.

1

Théva tiá tazhiá
Pété khrrkå vârrzhiá ;
Scú mhie pénuotazhiá
Kézei khiså késcia.

2

U pfé kha kézhú mhie,
Kézé thémó métuo ;
Késcia scú mhie phouú
Kidjú nei khawatuo.

3

Harie Niepu pfélie
Képrei pété tsie zhú,
Die lie péba hie ki,
Nieki thu kémo djú.

4

Tsiu hie zi soielierå,
Nieki kéthu mehå ;
Hie zélietuo n' cha
Kékuo a tsú shú nå.

5

Hie zha tsei kéta ki,
 Mu kidjú ha khawa,
 N' kékhrie mérr nu
 Rrleichie hic bu ba.

Oct. 8-1890

44

C. M.

CONFERENCE HYMN.

1

A kézékã pété vãrrchie,
 Kéngu Niepu za sé ;
 Puo kékhrie nu n' neiliechie,
 Kéli kuo kélie pfé.

2

Ha nu kévãrr kéchú téchú,
 Dérri ki ngumhaituo,
 Tsútuo Niepu kérrúú chú,
 Kéchachie rrleituo.

3

Késuo ngumvú kidé ré ga !
 Médã képhi nguyiá,
 Dérri Isu a rrvuoya,
 Kéré nu rei tséyiá.

4

Kidjú ha nu kéchú késciá,
 Kédi kémhiá michie !
 Sierei kéchú késciá djúyiá
 Te ghei kerrhei vi we.

5

Sirå kidjú nei khawatuo ;
 Kiú michie yaga ?
 Ngukémo nya u dzúkituo
 Ngutuo kidjú chie pra.

6

Kédi pfú u kézie nei ga,
 Tsie rei u kerrhei ngu !
 Scú nu kéla kélie baya
 Djú mo rrúú scú nu.

Oct. 9-1890.

45

S. M.

I LOVE THY KINGDOM, LORD.

1

Niepu, n' kélhu vi
 A chú kékhrie kéthå ;
 N' zie ma chúlie kélhåú
 Scú ú kéla liezå.

2

Ihova n' kéhou
 A khrie péré baya ;
 Niepu ki kézi vi nu ba
 Kérhu téchú chúya.

3

Puo kéchú a nu suo,
 A rei chútuo rrsuo ;
 A kélhá la kémochieká,
 A nudá puo kékhruo.

4

Kékhrieká kenguyiá,
 Kémésa nu puo zé,
 Kéli mu cha rrsuoyawe,
 Scú chú nu a nei sé.

5

Uwe i kéthá u
 Te ghei tuo kéthá we,
 Kidjú kérhu kézha u nu
 Scú ki te ghei za we.

46

78.

MARY TO THE SAVIOR'S TOMB. .

1

Khisé zie kélie tiá ki
 Niethu tsa ngutazhúwe,
 Mhanya ré kévi sédi
 Maria mékhrru nu vâwe.

2

Scú nu Kékhrie u ngu mo,
 Nu késuo u ngâlieté,
 Thadi u mhi dzú képarr
 Nu suodi krra bazâwe.

3

Sitsé rrnyú Isu pfé,
 Puo nu késuo pété sé
 Puo nu puo nei mhalietsé,
 Si a Niepu u scieté.

4

Niepu u die kékuo we
 Scú ki kézei pézie shú,
 Puo ki krra kézhakâ we
 Scútuo puo kéthu mhi dzú.

1

Ihova chúpaihi a we,
 Te ghei kéthu zha u,
 A lé mo ngumvú michiewe
 Méngatuo puo za nu ?

2

Thézie kékru yawinu miá
 Kéghei te ghei léyiá,
 Lé mo a rei pielietuo nhiá
 Thézhú nu vâtuo ma ?

3

A ki lémo ngumvú djú ma
 A ngumvú kesuoká ?
 Késuo kidjú ha khriethâ ma
 Kékhruo Ihova vâ ?

4

Kélhu ha a ngulienyúrâ
 A kéghei morâ suo ;
 Niepu a nu chú kéchúrâ,
 Rrya ha hielietuo.

5

Kémésaka rrya ha nu
 Sciatarei kuolieyiá ;
 Te gheiká kápélé péngu,
 U nei phi mhalieyiá.

6

Zha scú kévi u káparr ki
 Kéngi kékra chú nu,
 Kuolie ohúpaihi kezievi
 Kétse kielie Isu.

Oct. 13. 1890.

48

7s & 6s.

TELL ME THE OLD, OLD STORY.

1

Kériá ki dzé a ki pu,
 Te ghei ngukémo dzé,
 Isu mu puo kéngi dzé,
 Isu kékhrie pété.
 Lélie kévi die pulie,
 Nhichu miá ki kémhiá,
 Scúlanu a kuo mo, lhá,
 Brhu mu a zie djúá.

Kériá ki dzé a ki pu,
 Kériá ki dzé a ki pu,
 Kériá ki dzé a ki pu,
 Isu kékhrie dzé pu.

2

Thá dzé u rrli pulie,
 A sélie kétuo la—
 Scú u ngå ké!a kélie
 Késuo u khakéwa.
 Rrkra mo mha kéta la,
 A ki tsie mélie pu,
 Khisé thézei kinhiá!uo
 Pété zé taya zu.
 Kériá ki dzé a ki pu,
 Kériá ki dzé a ki pu,
 Kériá ki dzé a ki pu,
 Isu kékhrie dzé pu.

3

Thá dzé u kénu pulie,
 Shúrhei die pfékå sé,
 A késuo u rrkralie
 Isu kéla vârré.

Scú dzé kéchachie pulie,
Kéchú pété ki nã
A nu thu képéluo tou
Késhú u zãlirã.
Kériá ki dzé a ki pu,
Kériá ki dzé a ki pu,
Kériá ki dzé a ki pu,
Isu kékhrie dzé pu.

4

Thá dzé scú u pu shúlie,
N' kémichie ki wa,
Kidjú ha kémétuo nei
A rrha péré shúyia.
Uwe, kidjú kéngi scú
A nu ghei pési shú,
Kériá ki dzé a ki pu,
Isu a chútsei shú.
Kériá ki dzé a ki pu,
Kériá ki dzé a ki pu,
Kériá ki dzé a ki pu,
Isu kékhrie dzé pu.

49

Suffolk 8s & 7s.
BAPTISMAL HYMN.

1

Ngu méziedi a méhâchie,
A nu silie Niepu u ;
Nâ pétha kéliekhâ zélie,
Kélóliechie a Isu ;
Hakâ kesuo khawaliechie,
Kémésalie Niepu u.

2

Mhathâ mésarémo kékra
Chúdi kéziá nu tuowe ;
Tsie wa kévi kékhrie Krista
Sidi nu kéluo nguwe ;
Teshúlie zâ rrbei Krista
Kékrei pété khawawe.

3

Thiá zha dzú ha képénuo ki
Niepu die zé kénguwe,
Kekra thémiákâ mhâdzúki
Puo ki u nu pénguwe ;
Kévi thâ Ihova za ki
Hakâ pétsé shúzhúwe.

4

Isu sciádi rheilalieté,
 Ha mhie kápétsé rriá we,
 Thémia u késuo só sciáte,
 Nu kérhei nu pouliewe.
 Ha zétuóú hie tsie várrté
 Scúla Isu pu zhúwe.

Oct. 15-1899.

50

^{6s.}
 WHAT HAST THOU DONE FOR ME ?

1

A kérhei n' la shú,
 A zia ma kéré krru,
 N' kérhei shútuóú,
 Pérheituo késcia nu ;
 A kérhei n' la shú,
 Nâ kédipuo a tsú ?

2

A puo ki kézie ki,—
 A kéngi ba métsuo
 Khawa, kidjú kézei
 Nu rrbei rrhoutuo ;
 N' la pété kha shú,
 A la kédi kha shú ?

3

N' la a ziáphiyiá,
 Képu ki kra méú,
 Mi ú nunu kéziá
 Nă kélalietuoú ;
 N' la scú pété pfú,
 A la nă kédi pfú ?

4

Tsiu a sé vârr n' ki
 A ki ghé nu kezie
 Kéla kélie kévi
 Khakéwa mu kékhrie ;
 Kéngi za a n' tsú,
 Nă kédipuo a tsú ?

Oct. 16-1890.

1

Harie a kékhrie Isu,
 Pébalie n' mérr ghei ;
 Te rrkriá kézha ki nu,
 Kérlla hé késcie ghei

Te wa rrkriá kózha chie
Ngu kémézhie kéviá ba ;
Késhúrhâdi pechiechie
Kéchachie kérhei tsúa.

2

A kéya kékrei djúwe,
Nâ sciá kékrei djú képfé ;
A khakéwa chúhiechie ;
Chúliechie u neidi zé.
Képéié pétékâ nâ,
Kékrruo a rrbei zâwe ;
Whé baliechie a tsú nâ
N' khrr sé sou n' shú pie.

3

N' kékhrie krru vâyawé ;
Pété késuo scútuowe ;
Tsúyiá daru dzú pézie
Kéla ratsa kimhé scú.
Nâ kémo dzú rrbei sé ;
A bu khriechie kéchachie ;
Nu kérhu khawa pété,
N' kérrúú za shúchie.

1

Harie kérhei Niepu,
 Hie n' méhâtuowe,
 Tsiu n' ki nu théva tiá
 Ja keshú pfúyawe.

2

Pété ki théva ta,
 Hie nu michie tseiwe ;
 Sierei hie hi balirâ
 Késuo ngulielhâwe.

3

Tsie hie ki nu vâtsé
 Khéyakâ tha shúchie,
 Cha u pété mézhú mo,
 Kétsie, khiákâ zâwe.

4

Tsiu scú mhiá tesâ nhiá
 Kélhu pété dânu
 Késé kéré mu kékra,
 Scúkâ sé te kétsu.

5

Niepu n' kékuo sé
 Tésǎ nhiá hie kǐ shù
 Kéméré cha u nunu
 Hie kétuo u pfé shú.

6

Kékrei mu késcia nu
 Kéchachie cha ta shú,
 Tsiu pfé badi hie tsúchie
 Hiekǎ n' pénuo zhú.

Oct. 21-1890.

°
 O, HOW HE LOVES.

1

Krista kékhrie pésituowe,
 Kédi kékhrie !
 Késciaǎ kékhruo la nu we,
 Kédi kékhrie !
 Zhǎ chú pfúdi pénuo zǎlie,
 Nuo ra nuo kéchú hi hielie,
 Thémiaǎ la péchú chúlie,
 Kédi kékhrie !

2

Nhichukå puo tie ki kéngu
 Kédi kékhrie !
 Kékhrie képié tsú shú mérr nu,
 Kédi kékhrie !
 Puo tékuokå rrvuolietuo,
 Kéchú pétékå kélatuo,
 Te ghei kélu nu zélietuo,
 Kédi kékhrie !

3

Puo hie si késuo ngulieyiá,
 Kédi kékhrie !
 Kérheirå khriedi tsú shúyiá,
 Kédi kékhrie !
 Péphi pédu se ghei scielie,
 Sou nu a késuo khawalie,
 Puo miákå bu kéthépfuлие,
 Kédi kékhrie !

4

N' késuo pété khawatuo,
 Kédi kékhrie !
 N' ngumvú pété whuolatuo,
 Kédi kékhrie !

Puo kévi ja n' tsú shútuo,
 Kévi rrbei n' la parrtuo,
 Kéngi nu puo n' pfélistuo,
 Kédi kékhrie !

5

Kérrúú métakémo ki,
 Kédi kékhrie !
 Tsélietuowe nu puo sédi
 Kédi kékhrie !
 Krista kékruo zåwe rrbei,
 Puo kékhrie zélie u kénei,
 Puo tuo késciaá ki mu kérhei,
 Kédi kékhrie !

Oct. 22-1896.

L. M.

54 BROAD IS THE ROAD THAT LEADS TO DEATH.

1

Képesuo cha méchú zi vi,
 Kérrzhú pété vâ scú ki,
 Zå puo rrúú késuo chúwe,
 Scú sciaá nu ratsa chúyawé.

2

Neimo, kéméhou, kidjú nu,
 Scú kévi chú kévå cha u,
 Scú méré phi, ki kha méré,
 Kémézhiedi tsa scú nu lé.

3

Harie, kékhriekâ, péchúlie,
 U nu pézi tsú shúlie chie ;
 Kéméré cha pfú kerrúú,
 Kékrei cha nu vâtarâ chú.

Oct. 23-1890.

55

L. M.

MY HOPE IS BUILT ON NOTHING LESS.

1

A te kénei a kékhruo u,
 Krista ziâ kémésa u nu ;
 Pélémorâ kerrúú djú,
 Kénei rrbei Isu zaú.
 Kétsie mhie Krista ghei a tha ;
 Whuo cha kémhie kékrei khruo ba,
 Whuo cha kémhie kékrei khruo ba.

2

Morei kétsátuo puo tiâ nu,
 Thérriâki djú kékhrie a nu ;
 Kéchú pété kerr khriâ ki,
 Kéghei kénei a kékhé li.
 Kétsie mhie Krista ghei a tha ;
 Whuo cha kémhie kékrei khruo ba,
 Whuo cha kémhie kékrei khruo ba.

3

Suotazá rei kidjú nu wa,
 Puo phra késhú u zá bayiá ;
 A nya pété djúkéta ki,
 A Niepu ba dérrí a ki.
 Kétsie mhie Krista ghei a tha ;
 Whuo cha kémhie kékrei khruo ba,
 Whuo cha kémhie kékrei khruo ab.

4

Puo kétsú pfé zé kévárr ki,
 Sirá a wa puo séliedi,
 Puo kétha nu rrbei dzieta,
 Ihova ba mhádzú nu ta.
 Kétsie mhie Krista ghei a tha ;
 Whuo cha kémhie kékrei khruo ba.
 Whuo cha kémhie kékrei khruo ba.

Oct 24-1890.

C. M.

56 THERE IS A FOUNTAIN FILLED WITH BLOOD.

1

Krista nhiá ghei nu parryawe
 Théziá dzú luo puo ghei ;
 Kesuo miá pétsédi khrrwe
 U késuo pété ghei ;
 U késuo pété ghei.

2

Kérrgu sé ghei sciádi kénéi
 Dzú luo scú puo zha nu ;
 A rei puo tuoí suotuowe,
 A Késuo khrr scú nu ;
 A késuo khrr scú nu.

3

Harie, Isu, n' kéhou nu
 Kéla liekémochie ;
 N' ziá ma kéré kékuo nu
 Sélielhă kéchachie ;
 Sélielhă kéchachie.

4

A wa n' dzú luo ziá u nu
 Képélé ú nguwe,
 Kékhrie chieli kie a pfé nu,
 Scú kietuo kéchachie ;
 Scú kietuo kéchachie.

5

Késcia meú ha mékhou nu
 Sciáta rei meú mo,
 Kéla kechú kie chieli u,
 Ha chieli ki kémo ;
 Ha chieli ki kémo.

57

WE SHALL MEET BY AND BY.

1

Lu tsa khie rr we késétuo,

Rrlidi, rrlidi ;

Tsiu kézei pété vâtatuo,

Rrlidi, rrlidi ;

Kéré cha vâkéta zé,

Mu kéngi rrya phité,

Nieki mhie mévatuowe,

Rrlidi, rrlidi.

2

Hie kéngi úbou khoubatuo,

Rrlidi, rrlidi ;

Kéla kéchú thédzé kietuo,

Rrlidi, rrlidi ;

Lu tsa khie kézivi nu,

Va kézhatuo kémo nu,

Pfékâ kéchachie ba nu,

Rrlidi, rrlidi.

3

Hie Isu mhie tsiu méhâtuô,

Rrlidi, rrlidi ;

Puo kérheirâ tsuré shútuô,

Rrlidi, rrlidi ;

Tsiu puo kénei kéchúká,
 Hie kiki pfé sé bazá,
 Tsiu hieká khrie bayazá,
 Rrlidi, rrlidi.

4

Scú nu hie mhi dzú khrulielhá,
 Rrlidi, rrlidi ;
 Scú nu hie nu dá salielhá,
 Rrlidi, rrlidi ;
 Hie mhádzú rriá kéthaká,
 Chieli, kérhei rrna vá,
 Kélituo hie zé uká,
 Rrlidi, rrlidi.

Oct. 27. 1890.

S. M.

58

DID CHRIST O'ER SINNERS WEEP ?

1

Isu késuoká la
 Kra, u dzá sätuo ma ?
 Kédi nu suo késcie dzú bu
 Mhi khé nu pékruiá.

2

Ihova Nuo mhi dzú
 Nu, die lieká u ngá ;
 Harie, a nu, ná u ngálie !
 N' la puo mhi dsúká.

3

Puo kra a kra thiányú ;
 Késuo khé mhi dzú tu :
 Te ghei rrbei késuo kédjú,
 Tsiu kramowe scú nu.

Oct. 28-1890.

59

C M.

OH ! FOR A CLOSER WALK WITH GOD.

1

Niepu u kiki a kévâ
 A nu médju thiányú,
 Aú kéluo, kékhrie, mésa,
 Kézie cha nu tsú shú.

2

A Niepu ki kétuo ki wa,
 Thérriáki nguliewe ;
 Kitsa vâta kérrúú scú ?
 Kémo scú rrkrawe.

3

Rrei vârrlie to ghei mékhru,
 A kédjá khawachie ;
 N' whuowaté a késuo u,
 Scú nu suo méchúwe.

4

N' ngu kémvú kéméhuokâ
 A scúkâ khrieyawe,
 A nu sé kélhuwa scúkâ
 N' ba nu pébachie.

Oct. 29 1890.

60

Siloam, C. M.

THERE IS BEYOND THE SKY

1

Te ghei kélhu puo bayawe
 Scú kékbrie thâ miá tha ;
 Képéléká sciákéta k
 Kélhu scú nu vâya.

2

Kémichie puo ba scú mi nu,
 Mi scú nu ziáyawe ;
 Scú nu kéba térrhuo miá zé
 Késuo miá vâyawé.

3

A késuo miá cha nu zé vâ
 Kidi kélalieta ?
 Ihova, n' dá a tsúchie,
 Kéthâ cha vâtuo a.

4

Ihova a ngu mézhierá
 U kénei si ngutuo,
 Kélhu hawa vátalirá
 Kéchachie tsé batuo.

Oct. 30-1890.

61

C. M.

HOW SWEET THE NAME OF JESUS SOUNDS.

1

Isu die kédi kemo ga
 Nyie nu képélé miá !
 Késuo kéchú khawayawe,
 Kéchú shúrháliyiá.

2

Puo za ha thénu késuoká
 Kéhu nu péchiawa ;
 Thénu mérr péluo shúdi
 Pévú kéméteiwa.

3

Thénu képrá chú keshúrhá
 Kélayiá kéchachie ;
 Shú kéchú pété rrleiwe,
 Késciá ki zha kérhei.

4

Puóú hie Ihova ki nu
 Niepu puo ngulietuo ;
 Késciá sciá kéchachie we nu
 Puo kévi za kietuo.

5

Késciá tiá ki puo za ha wa
 A kémo dzú kriátuo ;
 Késuo, kékuo khawatuowe,
 A kéla tseilietuo.

Oct. 31-1890.

62

8s & 7s.

LORD ! DISMISS US WITH THY BLESSING.

1

N' kéja sé hie kha shúyíá ;
 Hie nu keshúrhâ tsu shú ;
 Hie pété, n' kékhrie zéyíá,
 Ngu kémézhie nu kuo shú ;
 Kélhâ ghei nu keshúrhei shú,
 Hie nha ha nu rrouzhú.

2

N'die kévi, kénei pfe la,
 Hie n' tsé mu rrsuoya ;
 Na kéla kétuo puo si a
 Nu, a kéhà nu kra ba ;
 Kéchachie kéthà nu badi,
 Kéthà u hie bu ngu ba.

3

Kéchukirei pési keshú
 Kidjú nunu hie kienu,
 Dieliekà kie zé vâtuou,
 Hiekà kénei scú pfe ngu,
 Hie kéchachie, hie kéchachie,
 Te ghei dituo zé Isu.

Oct. 31-1890.

63

Devizes. C. M.

COME, LET US JOIN OUR CHEERFUL SONGS.

1

Sà sà Niepu chalieka pfe
 Tseilie pèsà chú ki,
 Vârrlie, kietuo we rei kénei
 Kéla kéchú chiel.

2

Tékuo nuu u sciákéta ki
 Tselie thémia sou chú,
 Te ghei ha chalieka chielī !
 Puo kэшakā tsé scú.

3

Scú we puo sou kéchú hietsé,
 Nyie, nyie zhā khie shúrhei !
 Puo sciáta hie késuo méhā,
 Tsú shú rruú kénei.

4

Kétuo u pété késcia krrā,
 Kéba u nu pésā,
 Kuo kélie chú kэшú u tsei,
 Kietuo chielī kéthā.

Oct. 1-1891.

64

Nuremburg. 7s.

PRAYER FOR SABBATH BLESSINGS.

1

Sé tsa scierr kétsé ré,
 Thiá Niepu kэрrlei zha,
 A nu vilie kéchachie,
 Brúúlie kэрhei u zha.

2

Niepu u ja a tsúchie
 Pété die kóvi thiá nu ;
 A kédjâkâ khawachie
 Thu péluo shúchie a nu.

Oct. 2-1891.

65

C. M.

ALAS ! AND DID MY SAVIOR BLEED.

1

Ha Niepu u a phou sou chú
 Kézei késcia métha,
 Tsú shú mé puo zie ma kéré,
 Képfé kédjú a la !

2

A tuo kéchú késuokâ la
 Kha shú puo kérheirâ,
 Ngu kémézhie khrie kéla djú,
 Kékhrie léhulielhâ.

3

Chú keshú u kéchúlanu
 Zha séu késcia nu ;
 Scú nu niáki puo zie soulie
 Ha ha puo zhâ la nu.

4

Késuokátia menga whe a
 Péphi pédu se ngu ;
 A nu kékhrie mé ngu vâlie,
 Mhidzú rrluo kékhrru.

5

Kérr mhiá krru zâ rei mhidzú,
 Kékhrie kécha pu djú ;
 A kérheirâ shú pie n' tsú,
 Kékhrei n' kétsú djú.

Oct. 8-1891.

66

10s & 4s.

LEAD, KINDLY LIGHT.

1

A bu, te ghei kézie u, kézei ki
 Cha nguliechie.
 Théva kézei ; mu péchie te a ki
 Ta shúliechie.
 A phi pfélie ; képétsé nu méhá
 Nyúmowe a ; phi cha puo a la zhâ.

2

Thiádzú a ha mhie mo, a chamowe
 A péguchie ;
 A cha sé viú khriolieya ; sierei
 Tsie péguchie.
 A kémichie nu rei khātuoyawe ;
 Kékhrú thā u scú rrkralahiechie.

3

N'kékhuoú zha hadé kéla ba,
 Khawa hie a
 Théva vákémo ki keshúrhā ba ;
 Thakiáchie cha
 Ha mhádzú kékhriethākā zé tsu té
 Sé la lietuoú tezie vārrietsé.

Oct. 5-1891.

67

PASS ME NOT, O GENTLE SAVIOR.

1

A khawahie, harie, Niepu,
 A rei rrkralie ;
 Nā kékreikā khie kēzha ki,
 A rei khawahie.
 Niepu, Niepu, a rei rrkralie ;
 Nā kékreikā khie kēzha ki,
 A rei khawahie.

2

N' kékhrie kédi bara ghei
 A tsú kérlei,
 Chatuo scú nu n' phi ki nu
 Khrie shúchie a rei.
 Niepu, Niepu, a rei rrkralie ;
 Nǎ kékreikǎ khie kǎzha ki,
 A rei khawahie.

3

A n' kévi péléliedi
 N' pfúlietuowe,
 A késuo ruopfú kéladi
 A pébaliechie.
 Niepu, Niepu, a rei rrkralie ;
 Nǎ kékreikǎ khie kǎzha ki,
 A rei khawahie.

4

A dzúluo képéluo nǎ we
 Kérheirǎ ki zha,
 Kidjú nǎ sciá supuo tuoá,
 Te ghei supuo ga ?
 Niepu, Niepu, a rei rrkralie ;
 Nǎ kékreikǎ khie kǎzha ki,
 A rei khawahie.

68

Auld Lang Syne. C. M.
WHILE SHEPHERDS WATCHED THEIR
FLOCKS BY NIGHT.

1

Tékuo tépfé khinhiá tháva
La kézhú mészé ki,
Ihova chalie kérrzhú
Pézie va shú u ki.

2

Puo pu shúwe chútuohienu
Michie kéchú puo ki ;
Dielie kévi kéla kéchú
Sérr shú a 'nieki.

3

David yie nu pénuozhúwe
Kélalietuoúdi ;
Kidjú kerryawe Niepu
Thénumiápfú puo ki.

4

Kézha u scú méháchie vǎ,
Puo nuo wa pési shú ;
Te ghei puo barǎ vayawe,
Kédjúká zé lhu shú.

5

Scú nguliedi chaliekhâtsé
 Lighé kioya te ghei,
 Pétékâ mliâ Ihova tsé,
 Shúrhâlie thémia ghei.

6

Kélbu pété scú kielichie,
 Kéchúlie scú chieli ;
 Ihova kélhu mésa té
 Rrvuowe thénia ki

Oct. 7-1891.

Rosefield. 7s.

69

PRAYER FOR DIVINE PRESERVATION.

Niepu, nâ kékhrie u we,
 Niepu, nâ kérheirâ we ;
 Thiádzú thésia tsiedâ nâ,
 Pébalie a kérheirâ.

Oct 7-1891.

70

JESUS, BLESSED JESUS.

1

Mithu kinu pénuo suo ?
 Isu, kékhrie Isu.
 Méhouyadi zéya suo ?
 Isu, kékhrie Isu.

Tézie nu kéchú chú suo ?
Kha shú kérhei a la suo ?
Képfé Isu kézha u,
Isu, kékhrie Isu.

2

Rrnyúya a kécha suo ?
Isu, kékhrie Isu.
Khrie thã dânu kékhrie suo ?
Isu, kékhrie Isu.
Késcia rr rrla mhã ghei
Suo nie chúya a khruodi ?
Isuú kézha chúwe,
Isu, kekhrrie Isu.

3

Késcia hu séliéga suo ?
Isu, kékhrie Isu.
Mekhou nu kuo phoulie suo ?
Isu, kékhrie Isu.
Méha kétsã kéchú nhia !
Khrrga te ghei ki kha suo ?
Kékhrie thécha chúya ma,
Isu, kékhrie Isu.

4

Hie bu rrleituoya suo ?

Isu, kékhrie Isu.

Te ghei kékhrie thǎ u suo ?

Isu, kékhrie Isu.

Kédi tsuré puo tsú ghei

Kéchú kie shú kékuo pfé,

Képfé Isu Niepu we,

Isu, kékhrie Isu.

Oet. 8-1831.

71

C. M.

WHEN I CAN READ MY TITLE CLEAR.

1

A ki sǎ bayawe te ghei,

Scú sitouliezǎ we,

Kénei mhidzú scú scúwaya,

Nu'suokǎ whuoyawe.

2

Kidjú morei mi kétuo chú,

Kéghé phi ghei wa rei,

Michiemodi kuolietuowe

Kidjú ngumvú kéghei.

3

Kéchú kényú tékriá kémhiá
 Kézei rrla thenu,
 U puo ki nguliezâtârâ
 Médâlielhâ a nu.

4

Kémézhie nu Ihova ngu
 Kékhrie rr méngutuo,
 Kéchú rrla sa lielhâ, tsie
 A nu rrdetatuo.

5

Scú nu kéchachie lhutatuo
 Nieki ki rei kézie,
 Ihova tsé kétuo ki wa
 Huoyiâ rei djúmolie.

Oct. 8-1891.

72

Zion 8s & 7s.

EXTENSION OF CHRIST'S KINGDOM.

1

Niepu Isu zha nu kédi,
 N' mhathâ nu shúrheituo,
 Kérssuokâ chú pésuodi,
 N' kélhu pfú pézituo;
 Erna pété
 Niepu kélhu chúlietuo.

2

N' kéthã kéchachie ziechie,
 Khawachie kézei pété ;
 Zhã ruopfú kézha u kékuo
 Peziechie kidjú pété ;
 Ki djú kéchú
 Puo chúya thémiákã pfé.

3

Die lie kévi tha kékiá ki
 Pésuowachie satankã ;
 Kidjú kéla késuokã ki
 Ngulie thiányú n' kéthã ;
 Kéla shúchie,
 Nã kédalie kéchúkã.

4

N' m̄hathã kézha pétékã,
 Kéchachie kékuo nã ba ;
 Chú kэшú nu di rei di nã
 Suo nie kuolie vituo ga ?
 Kidjú kéla
 Harie, khriesa shúchie a.

73

L. M.

TWAS ON THAT DARK AND DOLEFUL NIGHT.

1

Théva khisǎ nu suo mészé,
 Thémiá miá mi kékhuo chú nu,
 Nu keniá miá dzie nu khrrya,
 Médǎ dukhrri Niepu Nuo u.

2

Théva scú va thǎ nu ba chú,
 Puo chalie ki kékhrie péngu ;
 Niekhrda ú sés húwe puo,
 Puo bie tsie shú kékhrie péngu.

3

A chú ha thémiá khruotuowe
 Kesno kélatuou djúta ;
 Kékhrie bou rei puo dzie nu sé,
 A ziá késuokǎ kékhrr la.

4

Kéba chie hawa késciákǎ,
 Chalie kǎ chú mu khriáliechie,
 Ha mhiá chú u zhǎ pétékǎ,
 A kéchúkǎ rrkraliechie.

5

Médãliechie Niepu kékhrie,
 Kékhru mhi dzú ha mhathãkã ;
 Puo cha chúlie kékhrie u zha
 Cha kótha khie kékhrie rrkra.

6

N' nüé chú kézha niá wa,
 Scú nhiá kéhoukã neiyawe ;
 N' kélhu nu kévãrr nhiá
 A zeliemvúkéta chúhie.

Oct. 9-1891.

74

ONLY AN ARMOR BEARER.

1

Téhrr nyie késékã ki a tatuowe,
 Kélhu die ngulietuou pfé hawe,
 Pu keshú tsú shúrã rriá vãtuowe,
 Pélédi Niepu mhãdzínu thatuowe.
 Téhrr pfé silierã rriãlietuowe,
 Méhãchie kéjá u nuotayiewe,
 Niepu képélé pébatoulie a,
 Puo téhrr nyie késé miá zãrà a.

2

Téhrr nyie késéká we rúya chú nu
 Kétsá séyalie pézhú mu rrngu
 Silietuowe, pfé bawe téhrr die
 Tiechie shútuo Niepu a ha ki hawe.
 Téhrr pfé silierá rriálietuowe,
 Méháchie kéjá u nuotayiewe,
 Niepu képélé pébatoulie a,
 Puo téhrr nyie késé miá zará a.

3

Téhrr nyie késéká zha u ngu thiányú,
 Sciákémo tsuré a rei sétuou
 A rei yanu tépfudi balierá,
 Scú nunu méyielietuo a kétséká.
 Téhrr pfé silierá rriálietuowe,
 Méháchie kéjá u nuotayiewe,
 Niepu képélé pébatoulie a,
 Puo téhrr nyie késé miá zará a.

Oct. 10-1891.

75

Old Hundred. L. M.
 PRAISE TO GOD.

Ha ghei a puo te ghei n' chú,
 Scú nu n' za késpedesi nhia,
 Scú nhia n' za sé kie rrúú,
 Tsélie kidjú nu ha thénia.

Oct. 10-1891.

DOXOLOGY. C. M.

TO THE FATHER, SON AND HOLY GHOST.

Puo u, Nuo, Ruopfú u kékrhrie,
 Niepu za kéngi kie,
 Thiádzú, tsiedá, thésčia kielie,
 Kéchachie nei tsélie.
 Thiádzú, tsiedá, thésčia kielie,
 Thiádzú, tsiedá, thésčia kielie,
 Kéchachie nei tsélie.

Oct. 11-1891

BALERMA. C. M.

'TIS GOD THE SPIRIT LEADS.

1

Kémésa Ruopfú u takhiá
 Kémiátháká khruoya ;
 Kéchachie kéla zha wélie
 Kési kézie chúya.

2

Kéthépfu nu sé puwe cha,
 Ngulietuo kérrúú ;
 Kesuo ngumvú kéchú djúwe,
 Kéla djú kérrúú.

Oct. 12-1891.

78

I am trusting, Lord, in thee. 7s.

THE SINNER CONVERTED.

1

Te zei te sã kéchachie
 Scú nu djú kéduoyiã rei,
 Neiú késuo chú pfúlie,
 Scú nu a rrsé pfúwe.

2

Kidjú nu pénuolieta
 Dzú kézha nu kékhéwa,
 Kikidi kélalieta ?
 Ngulie mo kékrei kézha.

3

A khriethã pu kézha u,
 Scú kéchachie suotaya ;
 Ha kémhie késuokã bou
 A hituo télhé kécha.

4

Sierei scú sciá kékhrie u
 Nguliewe a chú sciá wa ;
 Sirã várri a ki pu
 Chúhienu suo chú sciáwa.

5

Puo kékhrieú mébâdi,
 A ki pu die ha yia ha ;
 N' kézie késuokâ ghei,
 N' geinu pété khawa.

6

Hikéchú die sidi a,
 Mechie nguliewe thénu ;
 Méhâ ngulie Niepu a,
 A khrie thâ kévi thâ u.

Oct. 12-1891.

79

S. M.

MY SOUL BE ON THY GUARD.

1

Thénu shúrhâliechie,
 Ngumvú nyie rei nyie sa,
 Te ghei kélé pété khayiá
 Nié ngukémvú kra sa.

2

Rúya nu shúrhâdi
 Kécha mu thépfu sa ;
 Téhrr te sâ nhiá méliedi,
 A puo pélésa ba.

3

Kuolieú dipuwe,
 Khawahie téhrr nyie ;
 A tsú zé nguliekémo ki,
 Rúya valielháwe.

4

Kéla ghei thénu
 Téhrr chú vǎ puo ki ;
 Puo tsútuo te ghei téchú nu,
 Puo kérrúú chú ki,

Oct. 13. 1891.

80

Vesper Hymn. 8s & 7s.
 PRAISE TO THE TRINITY.

Rrúúliechie chú keshú Puo,
 Tsiu phou sou chú keshú U,
 Kémésa Ruopfú u zé puo
 Rrúúliechie kéla nu ;
 Kuolie, kuolie,
 Pété kuolie ;
 Kie soielie te gheikǎ tsé.

Oct. 13. 1891.

1

Kéchachie kézé zévãlie,
 Kékhrie Niepu Isu za,
 Cha zé kékukipuo vãrei,
 Rrkramotahie puo za.
 Puo za sé, kidé vi !
 Kéchachie sélie u nu,
 Puo za sé, kidé vi—
 Kéchachie sélie u nu.

2

Cha nu nie rrbei kétuo ki,
 Nã chatuo rrhou kézha ;
 Isu za wa batuo n'ki,
 Késuo pété nu kéla.
 Puo za sé, kidé vi !
 Kéchachie sélie u nu,
 Puo za sé, kidé vi—
 Kéchachie sélie u nu.

3

Isu za sé rrkradi pu,
 A nu késuo pété va ;
 Nu suo kéchú pétékǎ nu,
 Scú nu thénu ménéta.
 Puo za sé, kidé vi!
 Kéchachie sélie u nu,
 Puo za sé, kidé vi—
 Kéchachie sélie u nu.

Oct. 14-1891.

82

America. 6s & 4s.
 JUBILEE HYMN.

1

Harie kékuo thǎ u,
 Puo u nei kétuo u,
 U nyie kédei.
 Krista kéba dǎnu,
 Kémésa Ruopfú u ;
 Abú chúlie pou sou,
 Kélhu zha ki.

2

Ha chie hie péngu chie,
 Vú riǎ huoyiǎ vútsie,
 Scú sérrwe.

Rrnyiákemo die u,
 Scú chú a kénei u,
 Za shúchie kékhrie u,
 Nú sé tsúchie.

3

Sion dahou gheikã
 Hie krei bé kéthakã,
 Ziá shú bawe.
 N' du pési shú pfé,
 Asam miá kie pété,
 N' ki séyie pété
 Kielalichie.

4

Kézékã zé kéba,
 Morei u laúya,
 Ha mhie mowe.
 Phou sou kéchú puo ba;
 Hie késuo sékéta,
 Puo rrsuo kétsé la,
 Kékuo tsúchie.

5

Hiedi baú puyiá,
 Kémésa pété wa,
 U kénei chie.
 Isu ziaú khrrwa,
 Késuo nunu kreita,
 Képélé sé késa,
 Asam ngulie.

Oct. 24-1891.

83'

C. M.

INCREASE OUR FAITH.

1

Harie, Niepu, a ngumézhie,
 Képélé ja shúchie ;
 N' ki viliekétuo a nu
 Tsiedâ a pféliechie.

2

Thénu vidi kécha pété,
 Scú miá ngutouyawé ;
 Ha phra keshú péléyawé,
 Tsiedâ a pféliechie.

3

N' zie wa a kélayawé,
 Uwe, péléyawé ;
 A rrvuolie ná kéchachie,
 Tsiedâ a pféliechie.

Oct. 25-1891.

84

8s & 7s.

COME, THOU FOUNT OF EVERY BLESSING.

1

Pété ki za kétsú dzúluo,
 Varr, za shú miá thã miá ki,
 Kéla kódjú khrie scúdi tsé
 Kieliechie thépfé kévi.

2

A kési djú kerrhou ki
 Pfú sérr Isu daru,
 Késuo nu ba kétuo lawe .
 Puo kha shú puo zie kékru.

3

Tesãnhíá wa puo kékhrie sé
 Kéchú shúya puo kékuo !
 Kékhrie rá sé a phaliechie,
 A kérheirá n' tsútuo.

4

Kékhrie Niepu, a nu ha mhie
 Kéngu zã michieyalie,
 N'khu tusé thu shúwadi,
 Niepu a nu pébalie.

85 C M.
HEAR WHAT THE VOICE FROM HEAVEN
PROCLAIMS.

1

Rrnyúliechie te ghei u Pfé
Kémésakâ la pu ;
Niepa zha zédi késcia khé,
Kéchachie rrúú nu.

2

Kélhâ khawa ukâ pété,
Kérrúú kéchachie ;
Ha pénuo nu kéchú pété,
Késcia scia rei bawe.

Oct. 23-1891.

86 THERE'S A LAND THAT IS FAIRER
THAN DAY.

1

Te ghei chú khi nhia ki vi zâwe,
Képéléú scú chú nguyawe ;
Puo u te ghei cha nu pfé bawe,
Scú chú nu hie zévâ nyúyawé.
Scú kézivi chú nu,
Rrli vâ kégutuo we scú nu,
Scú kézivi chú nu,
Rrli vâ kégutuo we scú nu.

2

We chielei kévi thǎ chielituo
Kénei thǎ pféú u kietuowe ;
Kéchachie kérrei ngulietuo,
Hie ruopfú kerrvuo ngutuowe.
Scú kézivi chú nu,
Rrli vǎ kégutuo we scú nu,
Scú kézivi chú nu,
Rrli vǎ kégutuo we scú nu.

3

Hiá ki tsú kétuo te ghei Puo ki,
Za shú ghé kétsé mhie chielei u,
Zha kévi nhia chúlie hiekǎ ki,
Puo kéja kémésakǎ lanu.
Scú kézivi chú nu,
Rrli vǎ kégutuo we scú nu.
Scú kézivi chú nu,
Rrli vǎ kégutuo we scú nu.

87

L. M.
JUST AS I AM.

1

Niepu Isu kéla kéchú
Késuoká khrie thá za sélíe,
Késuoká kie kéchú lanu,
Halanu tsie a vârrzhúwe.

2

Kidjú thou mhiá a késuo zha
Khawatuoú kékuo djú a,
Ihova képfú mi ratsa,
Scú ghei a kradiya mo a.

3

A ki djúwe kéduoyiá rei,
Késuo nu te tsuwe zie djú,
Kénei zâ khrie kéchú nu a,
Kékrie rrbei zâwe nâ ú.

4

N' ziaú a kélatuowe,
Die ha a péléséyawé,
Hala hikétuo ki we a,
N' ki pénuo tsie vârrzhúwe.

EVERY MORNING, EVERY NIGHT.

1

Théva, kisé pétékã,
 N' kókhrie kesa a la,
 N'kévi a nguliezã,
 A zie kézie tsa péba.

2

Kézie, kézei dānu rã,
 Kéhukirei bawe a,
 N' kékhuoú a bazã,
 Kéchachie nã a zéba.

3

A mha kédipuo chúrã,
 Thiá nhiá pétékã lanu ;
 A la cha tha keshú nã
 A phi bu tuo scú cha nu.

4

Ngu kémézhie a tsúchie,
 A kélhu vilie thiányú ;
 Nã lhu kétuo kéchachie
 N' ki kéba a tsú shú.

89

8s & 6s.

MAJESTIC SWEETNESS SITS ENTHRONED.

1

Pou sou pu lu chú u tsú ghei
 Kévi thǎ zǎ bawe ;
 Kéngi u ngǎ puo tsú ré we,
 Pou tiá nunu kékhrie.

2

Thémiá nuonuo kélhu dǎnu,
 Pou rei puo mhie ba mo ;
 Té ghei lhuya kézha dǎnu,
 Pou kemhie baya mo.

3

A nu suo phi puo nguliedi,
 Kelalietuo vǎrrwe ;
 A la péphi pédu se ghei
 Pou kélhu djútalie.

4

Pou kéba chú kévi te ghei
 A dǎ kényú zévǎ ;
 A Niepu kéngi a pékiá,
 A kénei tseitéhǎ.

90

7s.

JESUS LOVES ME.

1

Isu a khrie ! ha a ngu,
 Leshú kéthá a ki pu :
 Nhichuká puo ki bawe ;
 Puo pétéká Niepu we.

Uwe, Isu a khrie ! Uwe, Isu a khrie !
 Uwe, Isu a khrie ! Leshú ha a ki pu.

2

Isu puo bara ghei nu,
 Sciátuoú tsurr kidjú nu ;
 A késuo chúmo thiányú,
 Se ghei puo kélhu kha shú.

Uwe, Isu a khrie ! Uwe Isu a khrie !
 Uwe, Isu a khrie ! Leshú ha a ki pu.

3

Isu a khrie ! puo sciálie
 Te ghei kharu khrrtuolie !
 Puo a kérhu khrrwatuo,
 Puo nhichumiá bu létuo.

Uwè, Isu a khrie ! Uwe, Isu a khrie !
 Uwe, Isu a khrie ! Leshú ha a ki pu.

4

Isu, a nu lieliechie ;

Kémésa kévi chúlie :

Thiádzú a la nâ sciáté,

Tsie nu a n' la rhei be.

Uwe, Isu a khrie ! Uwe, Isu a khrie !

Uwe, Isu a khrie ! Léshú ha a ki pu.

Oct. 26. 1891.

91

MORE TO FOLLOW.

1

Nâ Ihova péle ma ? La vârr pére satuo ;

Puo ngu kémézhie ngu ma ? La vârr pére
satuo ;

Puo ngu kémezhe méhâ ! La vârr pére satuo,

Puo ma lie mo métuoza, La vârr pére satuo.

Puo pu u ki kra phi, Kéchachie la vârrtuo,

Puo kéhrrie u ngâ méhâ ! Sa pére la vârrtuo.

2

Nâ Isu kiki ngu ma ? La vârr pére satuo ;

Puo n' nu rrúú chú ma ? La vârr pére satuo ;

Isu kékhrie u méhâ ! La vârr pére satuo,

Puo ma ie mo métuoza, La vârr pére satuo.

Puo pu u ki kra phi, Kéchachie la vǎrrtuo,
 Puo kékhrie u ngǎ méhǎ ! Sa péré la vǎrrtuo.

3

Ruopfú u kékhue si ma ? La vǎrr péré satuo,
 Méliemodi vǎrrlieyiá, La vǎrr péré satuo ;
 Ruopfú u kékhue mehǎ ! La vǎrr péré satuo,
 Puo ma liemo métuoza, La vǎrr péré satuo.
 Puo pu u ki kra phi, Kéchachie la vǎrrtuo,
 Puo kékhrie u ugǎ mehǎ ! Sa péré la vǎrrtuo.

Oct. 27-1891.

92

THE LIGHT OF THE WORLD IS JESUS.

1

Kidjú pétékǎ mha késuo nu djúté ;
 Kidjú kézie u Isu we.
 Khinhiá luo nieki mhie puo kéngi zielie,
 Kidjú kézie u Isu we.
 Kézie ki vǎrr, n' la ziescúwe ;
 Kézie u a ghei pézie shúwe,
 A michieté, a tsie nguyawe ;
 Kidjú kézie u Isu we.

2

Isu nu kébakâ kézei djútawe,
Kidjú kézie u Isu we.
Képfé u sciá vâdi kézie nu vâwe,
Kidjú kézie u Isu we.
Kézie ki vârr, n' la ziescúwe ;
Kézie u a ghei pézie shúwe,
A michieté, a tsie nguyawe ;
Kidjú kézie u Isu we.

3

Harie kézei nu kétuokâ, u mhichie,
Kidjú kézie u Isu we.
Tuotalie, puo zédi, kézie parrtuolie,
Kidjú kézie u Isu we.
Kézie ki vârr, n' la ziescúwe ;
Kézie u a ghei pézie shúwe,
A michieté, a tsie nguyawe ;
Kidjú kézie u Isu we.

4

Té ghei, nieki zieyakémo, hie ki pu,
Kidjú kézie u Isu we.
Scú nu kézie phou sou pulie kéchú' u,
Kidjú kézie u Isu we.

Kézie ki vârr, n' la ziescúwe ;
 Kézie u a ghei pézie shúwe,
 A michieté, a tsie nguyawe,
 Kidjú kézie u Isu we.

Oct. 27-1891.

1

Kidjú u kénei djú, Isu a we !
 Pété kérrúú dju, Isu a we !
 Nha ha zeiphi bawe,
 Kérrelei chú djúwe,
 Isu tuò ja shúwe, Isu a we !

2

A nu medâ phihio, Isu a we !
 Ha ki kéba a nei, Isu a we !
 Suozhúyawé mhanya,
 Khuo nhia chúkélíe la,
 A nu thérhiá tuota, Isu a we !

3

A mhåghei kétséwa, Isu a we !
 Ha kézie pédjúwa, Isu a we !
 A pété dǎdjúlie,
 A nu pévúmolie,
 Isu zǎ vi shúlie, Isu a we !

4

Kélhu ha kétséwe, Isu a we !
 Kéchachie rrhei vǎrrlie, Isu a we !
 Pété ki vi vǎrrchie,
 A Isu mérr ghei.
 A kǎrrlei bawe, Isu a we !

Oct. 28-1891.

94

HALLELUJAH ! HE IS EISEN.

1

Hallélujah, Krista scielie !
 Isu puo mhǎ ghei váte !
 Puo mékhru rǎ chie téwalie,
 Te ghei chalie puo za tsé.
 Krista scielie, Krista scielie,
 Rhei badi, la scielielhǎ.
 Krista scielie, Krista scielie,
 Rhei badi, la scielielhǎ.

2

Hallelujah, Krista scielie !

Hie Niepu balietuowe ;

Ruopfú u zha pu kétsélie

Puo u kéla kélie we.

Krista scielie, Krista scielie,

Puo nu hie kéthå bawe.

Krista scielie, Krista scielie,

Puo nu hie kéthå bawe.

3

Hallelujah, Krista scielie !

Scú sciá késcia suolhåwe,

Isu tuo péscie keshú u,

Scú sciá Isu phoutuo we.

Krista scielie, Krista scielie,

Niepu mu kédi vârrwe.

Krista scielie, Krista scielie,

Niepu mu kédi vârrwe.

95

WONDERFUL WORDS OF LIFE.

1

Diekå a ki chielilalie,
 Kérheirå die u ngå ;
 Scúkå kévi pésisalie,
 Kérheirå die u ngå.
 Hakå die kérheirå,
 A kévi péthazå ;
 Kézivi die, u ngå phi die,
 Kérheirå die u ngå,
 Kézivi die, u ngå phi die,
 Kérheirå die u ngå.

2

Krista pétékå ki shúwe
 Kérheirå die u ngå ;
 Harie, thémiå, puo die zélie,
 Kérheirå die u ngå.
 Scú puo ma djú rrbei,
 Kiewe hiekå te ghei.
 Kézivi die, u ngå phi die,
 Kérheirå die u ngå,
 Kézivi die, u ngå phi die,
 Kérheirå die u ngå.

Die kéviká pu shúlalie,
 Kérheirá die u ngá ;
 Scú nu kéla kélie bawe,
 Kérheirá die u ngá,
 Isu hieká silie,
 Hie kémésa chúlie.
 Kézivi die, u ngá phi die,
 Kérheirá die u ngá,
 Kézivi die, u ngá phi die,
 Kérheirá die u ngá.

Oct. 29-1891.

1

Kidjú kénéí ! Niepu várrwe ;
 Ihova u, kéchachie badi Puo u, tsiu Isu Nuo u.
 Pété bu puo zélie ;
 Ihova u, kéchachie badi Puo u, tsiu Isu Nuo u

Kidjú kénei ! Puo kédi we ;
 Ihova u, kéchachie badi Puo u, tsiu Isu Nuo u.
 Kidjú dânu puo tséliechie ;
 Ihova u, kéchachie badi Puo u, tsiu Isu Nuo u.

3

Kidjú puo kéthǎ niepuyiá ;
 Ihova u, kéchachie badi Puo u, tsiu Isu Nuo u.
 Puo kéthǎú hie kélayiá ;
 Ihova u, kéchachie badi Puo u, tsiu Isu Nuo u.

Oct. 29-1891.

97

S.M.
 ON LYING.

1

Niepu kéthǎ dzúluo
 Kétidjú méchúya ;
 Ngulielhǎ kéchúrřkǎ chú,
 Te ghei Nepu ki ba.

2

Tézei késuo nunu
 Te méla zie kэшú,
 Scú mhiá nu kéníákǎ nu wa,
 Scú nguya puo mhǎdzú.

3

Kétsǎ kéchú nhiá wa
 Scú ngu u ngǎ scietuo ;
 Kétidjú pie kidjú thou nhiá
 Pété pésuowaťuo.

- Oct. 30-1891.

1

Harie, késuokǎ, rrghéhiechie,
 Krista u n' kélalietuowe,
 Puo kérrsciádi thiá kieyawe,
 Kélalietuo vǎrrwe.

Rrúúliechie, Niepu Isu za,
 Puoá késuo pété khrrwaya,
 Puo zé kéchachie batuowe a,
 Pésǎ kémésa nu.

2

Niepu pfé rrnyúlie késuokǎ,
 Puo die ha nu vǎrrlie nhichukǎ,
 Pezi vǎrrhu kédjú pétékǎ,
 Isu zélietuowe.

Rrúúliechie, Niepu Isu za,
 Puo a késuo pété khrrwaya,
 Puo zé kéchachie batuowe a,
 Pésǎ kémésa nu.

3

Nu rheimodi bahie khrietháka,
 Krista thiá zha nhiá u kiezhúzá ;
 Várrliechie késuo nuo ra nuoká,
 Khawatuo n' késuo.

Rrúúliechie, Niepu Isu za,
 Puo a késuo pété khrrwaya,
 Puo zé kéchachie batuwe a,
 Pésá kémésa nu.

Oct. 80-1891.

99

SWEET HOUR OF PRAYER.

1

Kérrsuo ki kékhrie mészé !
 Kidjú nudá thénu cha be,
 Puo bara ngu kélie tiaté
 We pétéka sé kétuo ké.
 Khawa ya ngumvqka cha nu
 Kérrsuo ki ná kévárr nu :
 Nu suo kéchú ngu kélie ki,
 Nu suo djúra thénu vidi,
 Dádjú keshú képrei djúwe,
 Kérrsuo ki kidé kékhrie.

2

Kérrsuo ki kékhrie mészé !
 N'shú khou pie phou sé scieté,
 Kérrsuo phé puo u phi ki,
 Puo lie kétsé puo chalie ki,
 Puo u kékhrie rrnyúzédi,
 Puo kéthǎ zhǎ pélé sédi,
 Shú puo ki shú u nei pété
 La rrlicchie kécha mészé.
 Dédjú késhú képrei djúwe
 Kérrsuo ki kidé kékhrie.

3

Kérrsuo ki kékhrie mészé !
 Thénu n' ki nu luota bé,
 Kéchachie tsú shúchie hie nu,
 Ngu kémochie te ghei ki nu,
 Ha késciá mo kédiwadi ;
 Sciákémo pfé dzieta scú ki,
 Pu kévǎ kí'pruo scú chú nu,
 Kétsé shútuo kérrsuo nu.
 Dédjú késhú képrei djúwe.
 Kérrsuo ki kidé kékhrie.

100 NOT HALF HAS EVER BEEN TOLD.

I

Rrna puo kézivi dzé a phrrwe,
 Scú Ihova kélhu nu cha ba;
 Scú dahuká chú nunu chú bawe,
 Mu puo cha pétéká huna ba.
 Cha dānu kérheirā kerr krruzhie
 Kémésa mu kévi méhātuo
 Sierei scúwa rrna kengi puo tie
 Thémiáká ki tbiádzú pu mo.
 Tie puo thémiá ki pu mo ;.
 Tie puo thémiá ki pu mo ;
 Scú rrna kengi u ngá tie puo
 Thémiáká ki thiá dzú pu mo.

2

Te ghei ki kézivi dzé a phrrwe,
 Scúká Isu késélietuo vā ;
 Tsin kidjú kébanu kápélé
 Krista zé kéchachie rrleizā ;

Mha késuo scú chú nu lélielháwe,
 Kébaká kéchachie tsazhámo;
 Sierei scúká la kéneiká puo tie
 Thémiáká ki thiádzú pu mo.
 Tie puo thémiá ki pu mo.
 Tie puo thémiá ki pu mo
 Scú rra kengi u ngá tie puo
 Thémiáká ki thiádzú pu mo.

3

Kémésaká féká dzé a phrrwe,
 Mu kétháká tsúre képfúká
 Hie Puo u uká ki pu keshú chie,
 A kengi ngulietuo lélierá
 Kétháká kéchachie rruú bawe;
 Huña chaká kétuo ki rrhou,
 Sierei scúká die u ngá tie puo rei
 Thémiáká ki thiádzu pu mo.
 Tie puo thémiá ki pu mo;
 Tie puo thémiá ki pu mo;
 Scú rra kengi u ngá tie puo
 Thémiáká ki thiádzú pu mo.

ANGAMI INDEX.

	No.
A bu te ghei kézie u kézei ki ...	66
A Isu, a n' khrie, ná a we, a si ...	37
A kérhei n' la shú ...	50
A kézéka pété vârrchie ...	44
A khawahie, harie, Niepu ...	67
A ki sâ bayawe te ghei ...	71
A mhâdzûki tuohiechie ...	4
A n 'ki chielituo, scû rra dzé kévi ...	40
A nu Niepu u rrsuo kéméyiáya ...	18
A péthalie, O Ihova ...	20
A te kénei a kékhruo u ...	55
A te tas chútuowe ...	8
A thâ scie a mhi kidjú thou phi tuo ...	22
A zé balie ! Théva mha vârrzhúwe ...	26
A zéka pfélha mehâchie ...	6
Bavúda métsai n' ...	28
Dieká a ki chielilalie ...	95
Ha ghei a Puo te ghei n' chú ...	75
Hallelujah, Krista scielie ...	94
Ha Niepu u a pou sou chú ...	65
Harie, a kékhrie Isu ...	51
Harie, kékhruo thâ u ...	82

		No.
Harie, kémésaká Niepu...	...	42
Harie, kérhɛi Niepu ...	...	52
Harie, késuoká, rrghebiechie	...	98
Harie, Niepu, a ngumézhie	...	83
Harie, Niepu, n' ki tuo n' die mhie...	...	17
Ihova chúpaihi a we ...	...	47
Ihova ki kénei pfé sé ...	...	24
Isu a khrie ! ha a ngu...	...	90
Isu diɛ kédi kémo ga ...	...	61
Isu dzie nu a bawe ...	...	30
Isu késuoká la ...	...	58
Isu kitsa ...	...	2
Isu la khuo nhia zhá chú	...	29
Isu n' miáká kéhou ki ...	...	38
Ja keshú Ihova tsélie ...	...	35
Kéchachie kézé zévalie ...	...	81
Kedjú nu sé kéchúká kéréúúthá	...	16
Kéhu kéruo chú tɛju thémiá mézie ki	...	9
Kéla kélie kékhrie u ...	...	25
Kemesa Ruopfú ú takbiá	...	77
Képésuɔ cha méchú zi vi	...	54
Kérhu mhie ha, Niepu	...	8
Kéniá ki dzé a ki pu	...	48
Kérlei nhia kémésa nhia	...	81
Kérsuɔ ki kékhrie mése	...	
Kétha, kétha, kétha ...	...

	No.
Kidjú, kénei ! Niepu vârrwe ...	96
Kidjú kétuo pétékâ, Niepu u kévi tséchie ...	23
Kidjú pétékâ mha késuo nu djúté... ...	92
Kidjú u kénei djú, Isu a we ...	93
Kisé zie kélie tiá ki ...	46
Krista kékhrie pésituowe ...	53
Krista miá ki kéngi dânu ...	19
Krista nhia ghei nu parryawe ...	56
Kuolie, kuolie Isu za nu ...	84
Lie khrietâkâ pfélha méhâchie ...	6
Lu tsa khie rr we késétuo ...	57
Mithu kinu pénuo suo ? ...	70
Ngu méziedi a méhâchie ...	49
Niepu Isu kéla kéchú ...	87
Niepu Isu zha nu kédi ...	72
Niepu kerrlei zha nhia ...	12
Niepu kéthâ dzúluo ...	97
Niepu, n'kélhu vi ...	45
Niepu, ná kékhrie u we... ...	69
Niepu, u kiki a kévâ ...	59
N' kéja sé hie kha shúyia ...	62
N' ki khie sa, Isu ...	36
Ná Ihova pélé ma ? La vârr péré satuo ...	91
Pélé mo rrdei luo ...	5
Pété ki za kétsú dzúluo... ...	84
Pou son pu lu chú u tsú ghei ...	89

		No.
Puo a pétuo léshú nu pu	...	27
Puo u, Nuo, Ruopfú kékhrie	...	76
Rrna puo kézivi dzé a phrrwe	...	100
Rrna puo pété rruú ba	...	15
Rrnyúliechie te ghei u pfé	...	85
Rrúúliechie chú késhú puo	...	80
Ruopfú ú hie kiki pfelie	...	41
Se tsa scierr kétsé ré	...	64
Sá, sá Niepu chalieká pfé	...	63
Te ghei a Puo, ja a tsú	...	39
Te ghei chú ki nhia ki vi záwe	...	86
Te ghei kéba u a Puo	...	1
Te ghei kélhu nhichumiá sá	...	33
Te ghei kélhu puo bayawe	...	60
Téhr nyie késéká kị a tatuowe	...	74
Tékno tépfé kinhiá théva	...	68
Tésá zasé tou nhia Niepu	...	10
Té ze te sá kéchachie	...	78
Thémiá u kerrzhúmiá méda nu rhoumo	...	21
Thénu shúrháliechie	...	79
Théva, kisé pétéká	...	88
Théva kisa nu suo mészé	...	73
Théva tia tazhiá	...	43
Thia Niepu kieyá	...	11
U dze úbou thé zé sé	...	32
Uropfú kemesa takhia	...	77

	No.
Várrliechie, a kézéka ...	7
We kéngutuo kérr khie ki ...	14



**SHILLONG : Printed by E. HILL, Press Superintendent, Assam,
at the Secretariat Printing Office :
(Genl.) No. 8—510—23-6-1903.**